



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة زيان عاشور - الجلفة-



قسم اللغة العربية

كلية الآداب و اللغات والفنون وآدابها

الخصائص اللغوية في معلقة طرفة بن العبد البحري

مذكرة مقدمة لنيل شهادة ماستر2 في اللغة العربية وآدابها

تخصص : علوم اللسان

إشراف الأستاذ:

د. فضاة الميلود

إعداد الطالبة :

رزقي حدة

السنة الجامعية: 2016/2017

إهداء

طبعاً و بكل تأكيد إن هذه المساحة البيضاء لن تقوى على حمل الذين هم في قلبي, لذلك فمعدرة لمن سهو مني و كل عذري, فأول الذين لم و لن أنس فضلها ما دمت على قيد الحياة الذين شرفها الله بطاعة مقرونة بطاعته, الذين قال في حقهما الرحمان بعد بسم الله الرحمان الرحيم "

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا ۚ وَبِالَّذِينَ إِحْسَانًا ". الآية 36 سورة النساء.

إلى الروح الذي زرع و سيرى ما زرع و الذي العزيز "مبارك رزقي"

إلى التي اهتز لها عرش الرحمان, و وضعت تحت قدميها الجنان أمي المصونة حفظها الله

" عيشة عمراوي "

إلى القناديل التي أضاءت لي طريق النجاح و الرعاية إخوتي أطال الله عمرهم " خالد, عبد الباقي,

بلقاسم, أسامة "

إلى صديقتي "أم الخير, نصيرة, فاطمة"

إلى كل هؤلاء أهدي ثمرة جهدي.

كلمة شكر

اللهم إني أشكرك شكرا يفوق شكر الشاكرين و أحمدك اللهم حمداً مباركاً فيه ملاً السموات و الأرض و ملاً ما بينهما على نعمتك الكثيرة و آلائك الجسيمة التي سخرتها لي لإنهائي عملي هذا و الذي لا أسأل من ورائه إلا رضاك عني , و صلّ اللهم على نبينا محمد و على آله و صحبه و سلم.

يشرفني في بداية هذا البحث أن أتقدم بجزيل شكري و امتناني إلى الأستاذ المشرف " فضة الميلود " على ما قدمه لي من توجيهات سديدة و نصائح قيمة أنارت لي طريق بحثي و لا يفوتني أن أقدم نسائم شكر إلى كل من ساعدني من قريب أو بعيد و إلى الأساتذة المناقشين

مقدمة

مقدمة

إن الحمد لله نحمده و نستعينه ونستغفره ، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا ، من يهده الله فلا مضل له ، ومن يضلل فلا هادي له ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأن محمدا عبده ورسوله ، صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم .

أما بعد سعت الدراسات اللغوية واللسانية منذ نشأتها إلى دراسة اللغة ، وعملت على وصفها بمختلف الوسائل والمناهج المتاحة لذلك ، وبذلك فقد عرفت اللغة عبر مر العصور العديد من التحليلات والدراسات التطبيقية لبنيتها الأساسية ، فدرست من وجهات نظر متعددة ، بدءا بالتحليل التاريخي ثم المقارن وصولا إلى التحليل الوصفي ، ولم يكتفي الباحثون في ذلك كله بالمعاجم التي تحوي مفرداتها ومعانيها ، بل درسوها كذلك من النصوص الأدبية والشعرية على وجه الخصوص ، وذلك لأن لغة الشعر هي لغة حاملة للقيم الفنية والثقافية ، وكذا الاجتماعية ، وفيها باختصار نسيج كامل ومتكامل ، ومن هذا المبدأ كانت لي الرغبة في التعرف على الخصائص التي تطبع بنية اللغة في عصر من العصور ووقع اختياري على العصر الجاهلي.

فقد عقدت العزم بذلك على إختيار نموذج من الشعر الجاهلي لتحليله تحليلًا لغويًا ، يكون الهدف من وراءه البحث عن وظيفة البنية اللغوية في صنع القصيدة هذا من جهة ، ومن جهة أخرى معرفة بعض الخصائص اللغوية (الصوتية والصرفية والتركيبية والدلالية) ، وارتأيت أن يكون النموذج الشعري قصيدة للشاعر الجاهلي الشاب : " طرفة بن العبد البكري . " وإنطلاقًا مما سبق كان موضوع بحثي هذا "الخصائص اللغوية في معلقة طرفة بن العبد " وهكذا جاء العنوان ، وكما هو ملاحظ من العنوان فإنني جعلت معلقة طرفة مدونة هذا البحث وما ذلك إلا للمكانة السامقة التي تحتلها هاته المعلقة بين باقي المعلقات ، تلك المكانة التي شهدها الدارسون وأشاد بها النقاد والباحثون ، وإمتدادًا لذلك العنوان فقد ضبطت لهذا البحث إشكالية رئيسية تتمثل في السؤال الكبير مامدى إسهام الخصائص اللغوية في بناء نص معلقة طرفة بن العبد ؟

وكان إختياري هذا لجملة من الأسباب أهمها

1-جدة الموضوع ، وتكمن الجدة في أن الموضوع عبارة عن دراسة تحليلية لنص أدبي في العصر الجاهلي.

2-التعرف على واحد من أعلام الجاهلية الذي عرفبذكائه رغم صغر سنه وخبرته في الشعر والحياة وذوقه الأدبي ال سليم وضلّاعته اللغوية وهو شاعر عرف له المطولة وهي التي

ندرسها في هذا البحث وايضا عرف له الرائية المشهورة : أصحوت اليوم أم شافتك هر

3- الرغبة الذاتية في تحليل النصوص الأدبية تحليلاً لغوياً بحثاً دون الحديث عن المؤثرات الخارجية التي لا تمت للغة بصلة ، وبالتالي يكون الهدف الأساسي من التحليل هو البنية اللغوية في حد ذاتها ولأجل ذاتها

4- محاولة إبراز مدى فاعلية التحليل اللغوي الحديث في الكشف عن الخصائص الصوتية والدلالية لنص من التراث الجاهلي ، فهو نوع من المزوجة بين القديم والحديث ، هذا من جهة ومن جهة أخرى معرفة العلاقة بين عنصري اللغة (الصوت والدلالة) وكيف يمكن الانطلاق من الصوت في تفسير ومعرفة دلالة النص الشعري ، بل القول أنها محاولة لتفسير الظاهرة الصوتية في داخل النص تفسيراً يتماشى مع السياق الخاص به.

5- بالإضافة إلى قلة الدراسات التحليلية لشعر طرفة بن العبد.

وأما المنهج المتبع في هذا البحث فهو المنهج الوصفي الذي يعتمد على التحليل ، مع الإستعانة بالمنهج الإحصائي : حيث عمدت إلى وصف العناصر والخصائص اللغوية في المعلقة وذلك بعد إحصائها وضبط بعضها (الصوتية والصرفية) في جداول خاصة.

وقد اقتضت طبيعة الموضوع أن يتكون البحث من مدخل تحدثت فيه عن الشعر في العصر الجاهلي وفصلين : درست في الفصل الأول مستويات التحليل اللغوي الحديث (صوتي ، صرفي ، تركيبى ، دلالي) دراسة نظرية فتطرقنا إلى بعض النظريات التي درست علم اللغة بمجالاته المعروفة كمنظرة الحقول الدلالية في المستوى الدلالي ، دون أن ننسى جهود اللغويين العرب في هذا المجال وبالأخص في مجال دراسة الأصوات .



أما الفصل الثاني والذي هو محور البحث وأساسه فقد تطرقنا فيه إلى تعريف الشاعر والمعلقة ثم تطرقنا إلى الدراسة التطبيقية أو التحليلية فحللنا النص من مستويات معينة وهي : المستوى الصوتي والصرفي والتركيبى والدلالي ، فدرسنا في المستوى الصوتي القيمة التعبيرية التي تحملها بعض الأصوات في القصيدة ، لننتقل بعدها إلى دراسة العناصر الصوتية الأخرى من انتظام وتكرار ونبر وأيضا صنفنا الأصوات المتوفرة في القصيدة إلى مجهورة ومهموسة ، أما في المستوى الصرفي فأخذنا فيه كل أنواع الصيغ الصرفية التي استخدمها طرفة بن العبد في قصيدته بالإضافة إلى نموذج للتحليل الصرفي ، وفيما يخص المستوى التركيبى فقد تناولنا فيه التراكيب النحوية ، أما المستوى الدلالي فاستخرجنا الحقول المهيمنة على النص وكذا الوحدات اللغوية التابعة له . وفي الأخير أنهيت البحث بخاتمة عرضت فيها أهم النقاط التي استقيتها من البحث . أما الصعوبات التي واجهتني خلال هذا البحث فتكمن في قلة المراجع والمؤلفات التي تعنى بالدراسة التطبيقية والتحليلية للنصوص الأدبية ، والصعوبة الكبرى التي واجهتني هي أن طرفة شاعر لم يتطرق أحد من الدارسين إليه في دراساتهم . وقد اعتمدت في ذلك كله على مجموعة من المراجع والمصادر التي أعانتني على البحث والتحليل فكان أهمها " ديوان طرفة بن العبد . " وفي الأخير يسعدني أن أتقدم بجزيل الشكر إلى كل من ساعدني في إنجاز هذا البحث وبالأخص الأستاذ المشرف الدكتور " فضاة الميلود " ، كما لايفوتني شكر أعضاء لجنة المناقشة الذين سيجملون عبء قراءة هذا البحث وتطعيمه بملاحظاتهم وتدخلاتهم.

المدخل

- 01 - نشأة الشعر الجاهلي وما تبقى منه
- 02 - ماهية الشعر الجاهلي
- 03 - لغة الشعر الجاهلي
- 04 - الشاعر الجاهلي
- 05 - القصيدة الجاهلية
- 06 - أشهر القصائد الجاهليات : المعلقات
- 07 - أغراض الشعر الجاهلي

مدخل:

1- نشأة الشعر الجاهلي وما تبقى منه:

الشعر ديوان العرب: قال أبو عمر و بن العلاء: " ما أنتهى إليكم مما قالت العرب إلا أقله ولو جاءكم وافرا لجاءكم علم وشعر كثير" ذلك أمر لا يختلف فيه اثنان, فالأدب العربي برز إلى الوجود بانفجار شعري, وهذا الانفجار شديد الإنسجام مع طبيعة العرب, وبسبب هذا الإنسجام الشديد كان الشعر شديد الدقة ينشده العرب في مساراتهم ومواسمهم, في مفاخراتهم ومنافراتهم , في غزواتهم وحروبهم في حلهم وترحالهم, حتى كان ديوانهم و خزانة اخبارهم وأحوالهم, قال أبو هلال العسكري: "لا تعرف أنساب العرب وتواريخهم وأيامها ووقائعها إلا من جملة أشعارها فالشعر ديوان العرب, و خزانة حكمتها, و مستبطن آدابها, و مستودع علومها¹ وقال الجاحظ:" قال الهيثم و ابن الكلبي و أبو عبيدة فكل أمة تعتمد في استيفاء مآثرها و تحصين مناقبها على ضرب من ضروب و شكل من الأشكال و كانت العرب في جاهليتها تحتال في تخليدها بأن تعتمد في ذلك على الشعر الموزون والكلام المقفى وكان ذلك هو ديوانها وعلى أن الشعر يفيد فضيلة البيان على الشاعر الراغب والمادح و فضيلة المآثرة على السيد المرغوب إليه و الممدوح به" ولما كان الشعر في الجاهلية "ديوان علمهم ومنتهى كلمهم به يأخذون و إليه يصيرون" و " فيه كانوا يختصمون و به يتمثلون و به يتفاضلون و به يتقاسمون و به يتناضلون و به يمدحون ويعابون" لما كان الشعر كذلك كان

¹ - حنا الفاحوري , الجامع في تاريخ الادب العربي القديم, ط 1, دار الجيل, لبنان 1976, ص 130

ولاشك وافرا جدا ولكنه لم يصل إلينا منه إلا الفرز اليسير لأسباب مختلفة منها ضعف التدوين وآلاته ، ومنها القضاء في الإسلام على كل ما يعوق الدعوة الإسلامية من آراء الوثنية وأشعارها ، ومنها تشتت القبائل في الأصقاع البعيدة و إندثار كثير من معالم بيانها و رواة أشعارها ، والذي وصل إلينا من ذلك الشعر حديث الميلاد قال الدكتور نالينو: "لم ينقل إلينا بيت عربي غير مرتاب بصحته أقدم من أواخر القرن الخامس للمسيح ، أعني سابقا للهجرة بأكثر من مئة و ثلاثين سنة تقريبا " . وقال الجاحظ في وهم كبير " أما الشعر فحديث الميلاد ، صغير السن ، أول من نهج سبيله وسهل الطريق إليه امرؤ القيس بن حجر و مهلهل بن ربيعة... فإذا إستظهرنا الشعر وجدنا له ، إلى أن جاء الله بالإسلام ، خمسين ومئة عام ، وإذا استظهرنا بغاية الإستظهار فمئتي عام... وفضيلة الشعر مقصورة على العرب وعلى من تكلم بلسان العرب، و الشعر لا يستطيع أن يترجم و لا يجوز عليه النقل." ¹

2- ماهية الشعر الجاهلي :

الشعر الجاهلي ليس إنعكاسا مباشر للواقع, بل كان بنية موحدة تقدم رؤية فنية للحياة, و تعبيراً رمزياً عنها يكشف علاقة الإنسان بمظاهر وجوده الخارجي, و الموقف المتخطى والمتجاوز للإنسان المؤهل للابداع ,و هو ليس تعبيراً عن فكرة محددة ينقلها المبدع, بل هو تشكل لغوي فني يتميز عن اللغة العادية تتحول المعاني المباشرة إلى رموز متعددة الدلالات.

¹ - حنا الفاحوري , الجامع في تاريخ الادب العربي القديم , ط 1 , دار الجيل,لبنان 1976,ص 130-132

- الشعر الجاهلي شعر غامض وبواح في آن، خلافا لما شاع لدى أكثر الدارسين، ومصدر غموضه هو رموزه، لذلك هو صالح لقراءات متعددة شأن كل شعر عظيم، وهذه القراءات مشروطة بشروط تعصمها من أن تكون هذيانا.

للشعر الجاهلي في الثقافة العربية قيمة الجذر الحضاري، فهو يسري في مختلف النصوص لغة وأخلاقا وأخلاقية، و يستقر في أعماق الذاكرة العربية صورة مثل الهوية والكرامة والحرية، ولم تزده العصور الإسلامية إلا تالق وحياة وقوة وتأثيرا.

يعتبر الشعر الجاهلي النموذج والاصل المستمرين على الرغم من المسافة التي تفصلنا عنه، وتمتد حوالي عشرين قرنا و هو لم يشكل مرحلة عارضه انتهى زمانها وتأثيرها و هو شبيه الجذر الذي يظل يمد الشجرة بالعناصر الضرورية مهما علت أغصانها و فروعها و هو أيضا شبيه بمرحلة الطفولة التي يقع عليها الدور الرئيسي في تكوين الشخصية الإنسانية وتوجيهها عبر مراحل حياتها الآخذة في التطور¹.

- ولم يكن هذا الفن الكلامي عمل فرد أو بضعة أفراد بل كان عمل أجيال متعاقبة وجد بعض أبنائها في انفسهم المقدرة على صوغ أفكارهم واحاسيسهم في ألحان وأوزان تهتز لها النفس وفق ماتعارف الناس في التعبير اللغوي

- وهذا الشعر الذي عرفه العرب عند الشعراء الجاهليين وجد قريبا من الكمال حائزا على أسباب الجمال والإتيقان لفظا ومعنى وعروضا حتى ان الشعراء المولدين لم يستطيعوا أن يضيفوا إليه جديدا بارعا فلم يزيدوا على البحور الجاهلية شيأ ولم يتمكنوا من

¹ - عفيف عبد الرحمان ،لشعر الجاهلي حصاد قرن، ط 1، دار جرير 2007، ص 215-216

تغيير نهج القصيدة ومهما كانت تلك المحاولات التي بذلت للخروج على عمود الشعر في العصر العباسي فإنها انتهت بالعودة إليه ولم يضيفوا إلى موضوعات الشعر الجاهلي شيا ذا بال ويصدق هنا قول ابن رشيق القيرواني في المقارنة بين شعر الجاهليين وشعر الإسلاميين: "وإنما مثل القدماء والمحدثين كمثل رجلين إبتدأ هذا بناء فأحكمه واتقنه ثم أتى الآخر فنقشه وزينه فالكلفة ظاهرة على هذا وإن حسن والقدرة ظاهرة على ذلك وإن خشن"¹

ولمنزلة الشعر في نفوس العرب وشغفهم به صار له كبير الأثر في توجيه مشاعرهم وأهوائهم فقد حُبب إليهم خصال الخير ورغبتهم في الفضائل والمكرمات، وكره إليهم خصال ذميمة من البخل والغدر والجبن ولتحبيبه لخصال و تنفيره من أخرى جعل الأذهان ترتبط برغبات، والنفوس تتعلق بأمنيات موحدة مشتركة، فللشعر النصيب الأوفى في توحيد مشاعر العرب وتشابه طباعهم وعاداتهم ومثلهم، وصقل لغتهم وتوحيد لهجاتهم كذلك، وعلى الرغم مما كان يحدث بين القبائل من خصومات وغزوات كثيرة، فإن ذهنية العرب متجاوبة وهم يلتقون عند مثل مشتركة، مثل عليا تقوم على الشرف والمروءة، وماكان ذلك ليكون لولا إنتشار القصائد وسيرورتها بسرعة غريبة عجيبة، فهي ماتكاد تلقى من فم قائلها، حتى تسير بها الرواة و تتشدها المجالس. وإذا كان هذا الشعر له أثر في فعل الخير فلعل أثره في فعل الشر والدعوة إليه اشد وأبلغ، فلرب قافية أثارت معركة يتوارث جرائرها الأبناء عن ابائهم أو تورث سبة لايمحوها الدهر، هؤلاء بنو عبد مدان أبيات من شعر حسان تجعلهم ينزلون من علياتهم ويتوارون من سوء ما وصموا به، وأبيات أخرى تعيدهم إلى ذهولهم و أدلالهم على

¹ - يحيى الجبوري، الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه. تحقيق عبد الرحمان النجدي، مؤسسة الرسالة، 1986، ص 128-129

الناس لقد بارك الله لبني عبد المدان بسعة الصدور وطول الأجسام وغلضها فكانوا يفخرون بذلك على غيرهم, حتى إذا اكسفهم حسان بقوله :

لابأس بالقوم من طول ومن عظم أجسام البغال وأحلام العصافير

جاءوا إليه يسترضونه وقالوا: يابن الفريعة, كنا نفتخر على الناس بالعظم والطول

فأفسدته علينا ثم قال لهم ساصلح منكم ماأفسدت فقال يمدحهم

وقدكنا نقول إذا رأينا لذي جسم يغد وذي بيان

كأنك أيها المعطى بيانا وجسما من بني عبد المدان

لغة الشعر الجاهلي:

لكل كلمة جرس نغمي تؤديها الحروف المنطوقة ولاشك أن بعض القبائل كانت تختلف عن الأخرى في طريقة أداء اللفظ ونبر الكلمة من حيث نطق الحرف, كالشدة, والتضغيم, والإمالة, و الإخفاء, والإظهار, والسرعة والتأني وغير ذلك وهذا -لاشك - لا يؤثر على المعنى لأن طريقة الأداء لا تغير من معنى الكلمة , كما أن هذه الحالة لا تنقل في الشعر , إذ أن كل راو يروى الشعر بنطقه هو فلا يترتب على ذلك خلل في الوزن أو تغيير في المعنى , ولذلك فاللهجات التي يتحدث عنها اللغويون بين وبخاصة بين عرب الشمال وعرب الجنوب لا تظهر في الشعر ولا تنتقل في الرواية¹ .

¹ - يحيى الجبوري, الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه , مرجع سابق ,ص 269

وهناك خلاف يظهر في النطق وفي رسم الكلمة ، كالقلب الذي يحصل بين الهاء والهمزة فعرب الشمال يقلبون الهاء همزة في مثل : هراق وأراق ، وهيا وأيا وخلاف آخر في معنى الكلمات المستعملة بين الشمال والجنوب في مثل كلمة بعل التي تعني صاحب عند الجنوبيين ، وزوج عند الشماليين ، وكلمة (وقه) التي تعني أجاب عند الجنوبيين وأطاع عند الشماليين ، والملاحظ أن هناك علاقة قريبة بين المعنيين¹.

ويرى علماء الساميات أن هذه اللغات كانت متقاربة في أول أمرها ، وكان العرب يفهمون اللغات المجاورة ويتفاهمون مع أهلها ، وإذا كان الأمر كذلك فمن الطبيعي أن يفهم العرب اللهجات التي كانت سائدة في الجزيرة قبل أن يوحدتها القرآن الكريم وخاصة بين القبائل العدنانية والقبائل القحطانية، و يعلل جرجي الزيدان نشاط العرب التجاري ونجاحهم فيه بمعرفتهم بلهجات القبائل ولغات الأمم المجاورة يقول " وقد ساعد العرب على التوسع في وسائل التجارة فضلا على توسط بلادهم ،أنهم كانوا يتكلمون لغة قريبة من لغات أكثر الأمم المتمدنة في ذلك الحين ، لأن اللغات السامية كانت يومئذ لا تزال متقاربة لفظا ومعنى فالعربي والكلداني والاشوري والبراني والحبشي والفينيقي كانوا يتفاهمون بلا وسطة لقرب عهد تلك اللغات والتشعب ،بما يشبه حال اللغات العامية العربية اليوم من اللغة الفصحى فكان العربي من حمير أو مضر إذا جاء العراق لا يحتاج في مخاطبة الكلواني أو البابلي أو الأشوري الى ترجمان،و كذلك ذا يمم فينيقية أو الحبشة فإنه يفهم لسان أهلها ، كما يفهم الشامي لسان أهل مصر اليوم ، ويؤيد ذلك ماجاء في التوراة عن إبراهيم الخليل ، فانه تزوج

¹ - يحيى الجبوري، الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه ، مرجع سابق ،ص 269

من بلاد الكلدان في نحو القرن العشرين قبل الميلاد ، فاجتاز سوريا و فينيقية وبلاد العرب وخالط أهلها ولم يفتقر في مخاطبتهم إلى مترجم¹.

الشاعر الجاهلي :

1 - صحافي و حكيم و حكم : وهذا يقودنا إلى كلمة نقولها في الشاعر الجاهلي، فالشاعر " كما تدل هذه الكلمة في العربية هو في الأصل رجل وهب معرفة ما ستر عن العامة ، وذلك بواسطة شعور خفي يوجهه إليه شيطان خاص" ومن هنا ترى أن للشعر صلة بالمدارك الغيبية التي تحدثنا عنها سابقا ، وصلة بسجع الكهان فالاعر كالساحر في نظر الجاهليين الأولين ، وكانوا يرمون بالسحر كل من يأتي بشيء يثير دهشتهم وتنقد إليه نفوسهم بالتعجب والاستحسان والإصغاء ثم أصبح الشاعر نور وحي وهداية ، وأصبح الشعري الذروة العليا من القيمة والخطر لأنه ديوان الأمجاد وسجل المفاخر والمآثر ، وكان الشاعر لسان القوم في الغارات والغزوات ، يهيب بهم إلى أخذ تآثر ، وإلى حماية الجار ، ودفع كل عار ، وكان في السلم ساحر الجماهير تنقاد له صاغرة، وكان على كل حال "حكيم القوم ، ومرشدهم ، و خطيبهم ، ونائبهم المتكلم باسمهم... ومؤرخهم وعالمهم..." وكان يعرف أنساب القبيلة وأخبارها القديمة ويقف على مآتي عظمائها ، ويعرف مالها من الحقوق في المراعي وخطوط تخومها، وكان عليه فوق ذلك بصفته مدركا لمواطن الضعف النفسي في القبائل التي تنازع قبيلته ، ولنقائصهم التاريخية ، أن يشهر هذه المثالب ، ويفضح هذه القبائل ، ويجعلها موضوع هزء وسخرية" ، وهكذا كان صحافي القوم ، يخشى جانبه وتسمع كلمته ، ويفتخر به

¹ - يحيى الجبوري، الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه ، مرجع سابق ،ص 269.

،ولهذا كانت القبيلة إذا نبغ فيها شاعر أتت القبائل فهنأتها بذلك وصنعت الأطعمة ، واجتمع النساء يلعبن بالمزاهر كما يصنعن في الأعراس¹ .

وكانت القبائل تتجنب ذم الشعراء وهجائهم لشدة سيرورة شعرهم وبقائه ، وكانوا إذا أسروا شاعرا أخذوا عليه المواثيق ، وربما شدوا لسانه بنسعة (قطعة من حبل) حتى لا يهجوهم .

2 - لسان الشهرة والشهير : وإلى ذلك كان الأسياد والأشراف يعنون بالشاعر أشد العناية رغبة في مدحه ودفعا لشره ، أوتوصلا إلى مد سلطان وتكويننا لرأي عام ، وكانوا يبذلون كل مافي وسعهم للإتيان بالشعراء إلى بلاطاتهم ،ويتنافسون في ذلك أشد المنافسة ، ويجزلون لهم العطاء من إبل وملابس وحلى وغيرها ، حتى يذيعوا اسمهم في العرب ، ويعملوا من قدرهم فيما بينهم ، ويخلدو أذكاهم على مر السنين ، ويسهلوا لهم طريق الإستلاء على حركة الأعراب فيأمنوا شرهم وغاراته على التخوم وعلى طرق القوافل التجارية وهكذا كان الممدوحون حريصين أشد الحرص على مديح الشاعر ، ولئن أعتيهم الحيلة ولم يجدوا وسيلة إلى إرضائه باتوا في كآبة يخشون مغبة الهجاء." وهذا مخارق بن شهاب سيد بني مازن أتاه محرز بن المكعبر العنبري الشاعر فقال: إن بني يربوع قد أغاروا على ابلي ، فاسع لي فيها فقال مخارق : وكيف وأنت جاروا دان بن محرمة؟ فلما وای عنه محرز محزوننا بكى مخارق حتى بل لحيته ، فقالت له ابنته : ماييكيك ؟ فقال : وكيف لأبكي ، واستغاثني شاعر من

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم ، مرجع سابق، ص 135-136

شعراء العرب ولم أغنه ؟ والله لئن هجاني ليفصحني قوله ، ولئن كف عني ليقتلني شكره ،
ثم نهج فصاح في بني مازن فردت عليه إبله"¹

القصيدة الجاهلية :

- لقد ظهرت القصيدة في الشعر العربي ظهورا طبيعيا ، وكانت إمتدادا لنغمة البيت الواحد وتكرار موسيقا غنائيا جر معه المعاني والصور ، وقد نسب أدباء العرب بناء القصيد إلى المهلهل وقالوا أنه أول من قصد القصائد ازلا منهم أن الشعر حديث السن وأنه ابتداء مع امرئ القيس والمهلهل .

- والقصيدة الجاهلية عجيبة البناء ، تولد عند الشاعر تبعا لأحواله النفسية وأحوال زمانه ومكانه ، وكثيرا ماتظهر قسما بعد قسم ، أو قد يكون الرواة قد حفظوها أقساما أقساما يحتفظ كل واحد منهم بأحد تلك الأقسام ، وهي من ثم تبدو لنا ، بعد ما جمعت أجزاءها أبياتا متتابعة تجري على سنن معلوم في الترتيب وفي مجموع الأفكار وطرائف التعبير والتصوير والتشبيه وكأن هنالك سنة تقليدية ، كما كان لسجع الكهان سنة وطرائف خاصة في التعبير والتصوير ، وكانت تلك السنة متبعة اتباعا لا يكاد يحيد عنها شاعر ، وكان تركيب القصيدة على تلك الطريقة المثال الأعلى لكل من نظم الشعر وأطال النظم ، وكأنني بالعلاقة بين الأبيات علاقة شعورية ذكرية أكثر مما هي تفكيرية عقلية²

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم ، مرجع سابق، ص 136

² - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم ، مرجع سابق، ص 148-149

- أشهر القصائد الجاهليات : المعلقات

المعلقات إسم أطلق على عدد من القصائد الطوال لبعض شعراء الجاهلية ، وقد اختلف في عددها ، وفي أصحابه ، وأكثر الروايات على أنها سبع لامرئ القيس وطرفة بن العبد وزهير بن أبي سلمى ولبيد بن ربيعة وعمرو ابن كثوم وعنترة بن شداد والحارث بن حلزة وهذا ما عمل عليه القاضي الإمام أبو عبد الله الحسين بن أحمد بن الحسين الزوزني.

ومن الرواة من جعل المعلقات عشرة بإضافة الأعشى والنابغة الذبياني وعبد بن الابرص الأسدي وكما اختلف في عددها وأصحابه اختلف في إسمها فوردت لها أسماء كثيرة هي :

المعلقات السبع والسبع الطوال ، والقصائد السبع الطوال الجاهليات ، والسبعيات والمعلقات العشر والسموط ، والمشهورات والمذهبات ، ولكن الإسم المشهور لها هو المعلقات ، ويرجع إختيارها في الأصل على حماد الراوية قسامها (السموط) جمع سمط وهو العقد ، وقد اختلف في شأنها ورفعة قدرها ، فأكبرها العرب وعظموها حتى بلغ من شدة تعظيمهم لها أنهم كتبوها بالذهب على الحرير ثم علقوها على أركان الكعبة وقيل باستارها ومن هنا جاءت التسمية بالمعلقات كما يرى البعض¹ ويجب متابعة ليل Iyall عندما قال " إن المعلقات مشتقة من العلق وهو ما يضمن به من الأشياء والحلي والنياب... فمعنى المعلقات إذا عقود

¹ - شرح المعلقات السبع ص 6

من أحجار كريمة تعلق ويظهر لنا أن اشتقاق التسمية ارتكز على التباس لايزال الناس يتداولونه منذ القرون الوسطى حتى يومنا هذا¹.

وهناك آراء تتكرر خبر تعليقها بالكعبة إذ قيل سميت معلقات لعوقها بأذهان الناس صغارهم وكبارهم وذلك لشدة عنايتهم بها ، فقد كانت مشهورة وتجري بكثرة على أفواه الرواة وأسماع الناس وقد روى أن ملوك العرب كانوا إذا أعجبوا بقصيدة لشاعر ما قالوا علقوا لنا هذه القصيدة وذلك لتكون في خزائنهم .

وكان الجاهلون إذا كتبوا شيئاً في الرقاع المستطيلة من الحرير أو الجلد أونحوهما فخافوا عليه قرض فأرة أول تأكل عثة على عود أو خشبة وعلقوه في جدار البيت أوالخيمة بعيداً عن الأرض لحرصهم عليه.

ومهما يكن فالجميع متفقون على أصالة هذه المعلقات والثقة بها وعلو درجتها الفنية، ولذلك كانت موضوع إهتمام الأدباء في جميع العصور، كما أنها تعتبر صورة من الحياة الجاهلية، تحفظ تراثها الفكري واللغوي والحضاري².

المعلقات قصائد طوال جياذ، اختيرت من أحسن الشعر الجاهلي، قوة ومتانة وجمال أسلوب فهي الصورة الناضجة الكاملة التي انتهت إليها تجارب الجاهلين في التعبير الأدبي، ولذلك غطت شهرتها ماسواها من الشعر الجاهلي، وصار لقائلها من الذكر والشهرة ما لم يظفر به غيرهم من الشعراء ، واتخذها الأدب والشعراء بعد عصرها قدوة يحاكونها حين

¹ - حنا الفاخوري، الجامع في تاريخ الأدب العربي القديم ، مرجع سابق، ص 150-151

² - شرح المعلقات السبع ص 7

ينظمون ، متأثرين بأسلوبها ولغتها وطريقة نظمها وتسلسل أفكارها ، محاولين أن يبلغوا في قصائدهم مبلغ أولئك الجاهليين في معلقاتهم¹ .

أغراض الشعر الجاهلي :

قال بعضهم " ليس أحد من العرب إلا وهو يقدر على قول الشعر طبعاً ركب فيهم " وقال غوستاف لوبون " إن الأعراب الأجلاف بعاداتهم شعراء بتصوراتهم ، ويندر أن يكون الأعرابي غير شاعر " وهكذا عبر الجاهليون بالشعر شتى أحوالهم ، وضمنوخ مختلف أغراض حياتهم ، فكان ديوان فخر ، ووصف ، وغزل ، ومدح ، ورتاء و هجاء ، وخرم ، وزهد ، وحكمة²

1- **الفخر:** كان مرد الفخر عند الجاهلي الى العصبية القبلية والحياة الفطرية ، أضيف إلى ذلك أن حياة الجاهلي الخشنة قد انعكست على نفسه قوة وصرامة وجلذا ، ولا سيما منى الصفات والفضائل النفسية ملأت صدره فانفجرت شعراً فخرياً وحماسياً كان صدى طيلاً لما يجيش في النفوس.

و أول ماتغنى به الشاعر الجاهلي في فخره الشجاعة لأنها كانت السبيل الوحيد للحياة في تلك البئة الخائقة ، والشجاعة صبر وجلذ وإقدام ،وهي تقتضي أن يكون العربي ناعل الجسم ، قوي العضلات ، خفيف الحركة ، ذا عزيمة وحزم ، لا يتردد ولا يتقاعس ولا يتشكي والشجاعة شعور بالمسؤولية الفردية والجماعية، والشاعر شديد الفخر، بالرفد والعطاء

¹ - يحيى الجبوري ، الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه، مرجع سابق ، ص 173

² - حنا الفاحوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ،ص 140

و إكرام الضيف وتحمل الديات وفض الخصومات, لأنه بها ينزل وعشيرته منزلة رفيعة, فينطلق كلامه مدويا شديدا الوقع والإيقاع , تزخر فيه الأمجاد وذكرى الأيام والوقائع, والشجاعة نفور من كل ضغط وظلم وعار وانك إذا قرأت الشعر الجاهلي وجدته حافلا بالإباء و تأبى المذلة و المذمة , قالت الخنساء:

نهين النفوس , وبذل النفوس يوم الكريهة أبقى لها

ثم إن الشجاعة هي الغرام بالحرب وأدواتها والخيل وصهواتها , وكان الجاهلي شديد التغلب بسلاحه ؟، وللسيف والرمح , واسهم والدرع محل واسع في الفخر , وكذلك كان للخيل محل واسع في الفخر الجاهلي , وذلك أنها معاقلهم التي يلجأون إليها إذا جد الجد , قال لبيد :

معاقلنا التي نأوي إليها بنات الأعوجية والسيوف

ومن الشجاعة تغنى الجاهلي بالكرم , وفخر بكثرة النيران لأنها أعظم برهان على الأطمعة , ولأنها دليل للضيوف يقصيدونها , ولذلك سميت " نار القرى " وفخر يكونه بحسن إستقبال الضيوف, و يبذل النفس والنفيس , وينزل نفسه منهم منزلة العبد, قال حاتم الطائي :

وإني لعبد الضيف مادام نازلا وماشيمة لي غيرها تشبه العبد¹

وإلى جانب هذا , فخر الجاهلي بالحلم , والعفو عند المقدرة , وفخر كذلك بالوفاء والإبتعاد عن الغدر لأنه رفيع النفس أبيها , ولأنه كريم متلاف , وفخر بحماية

¹ - حنا الفاخوري , الجامع في تاريخ الادب العربي القديم , مرجع سابق ,ص 141

تاضيف و إغاثة الملهوف فهو يحمي النساء والأطفال ، ويحمي الجار ولو جار ، ويعز حلفاءه والمتحرمين بجواره ، قال السموأل مفاخرا:

وماضرنا أنا قليل، وجارنا عزيز وجبار الأكثرين ذلك

وهكذا كان الجاهلي يفخر بقوة الجار ، وتلبية دعاء المكروب في الحرب بدون

تردد أو سؤال قال وذاك المازني¹ :

مقاديم وصالون في الروع خطوهم بكل رقيق الشفرتين يمان

إذا استجدوا لم يسألوا من دعاهم لاية حرب أم بأي مكان

وإنه ليطول بنا المجال لو أردنا الكلام على شتى موضوعات الفخر ودواعيه عند

الجاهليين فهو من منبع النفس العربية والعصبية القبلية ، وهو ثمرة تلك الحياة القاسية في

بلاد حفلت بالأخطار ، وقامت التقاليد فيها مقامت التقاليد فيها مقام القوانين والديساتير ، وفي

ماذكرناه إشارة كافية إلى ما لم نذكره ، ودليل كاف على الباعث ، وإنفعال النفوس ، ومدى

ذلك الإنفعال وطريقة التعبير عنه² .

2- الوصف : والجاهلي رجل رقت مشاعره فكان كتلة أعصاب تهتز لكل مشهد ،

وتتفاعل مع كل مظهر ومن ثم كانت انطباعاته واسعة النطاق ، عميقة الأثر من الناحية

الشعورية ، شديدة اللصوق بالواقع المحسوس ، لا تتعداه إلى الأمل الفكري البعيد المدى ،

ولما كان كذلك ولما كان سريعي الإعتراف بالشعور ، سريع الجواب سريع الاندفاع فقد عبر

¹ - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 141-142

² - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 143

عن كل ما سمع وماشاهد بشعر وصفي تتناول فيه الطبيعة في شتى عناصرها من جماد وحيوان ونبات و إنسان ، وتتناول الطبيعة المصطنعة التي كيفتها يد الإنسان وأقامت منها قلاعا وحصونا وما إلى ذلك مما ينطق به الشعر الجاهلي في غلوه البدائي وحماسته الطفولية.

أجل أكثر الجاهليون من الوصف ولكنه وأن كان كثيرا لا يصور لنا البيئة تمام التصوير للأسباب التي ذكرناها سابقا ، وإنما نستوقف عند بعض الموضوعات لنبين بعض المعاني الوصفية التي وردت في ذلك الشعر ، معتمدين خطة الإيجاز والتلميح ، ولا بد هنا من الإشارة إلى أن المعاني الوصفية في الجاهلية تكاد تنحصر في نطاق ضيق مما دل على خيال مقلد مكرر أكثر مما هو مبتكر ، أما الطول فقد وصفها أكثر الشعراء ، وهي عندهم محط الرحال ، ومنطلق الذكرى ، وهي عندهم مرتع للارام والوحوش ، وميدان للرياح والأنواء ، ودار للبلبلى والقتاء ، وأما الليل فقد وصفوه بالطول وتلاطم الهموم فيه ، فكأن نجومخ شددت إلى راسيات الجبال ، وأما المطر فوصفوا سحابه وبرقة وإنهماره وفعله في الأرض والنبات والحيوان.

وأما الصحراء فهي في شعرهم مثل ظهر الترس موحشة ، شديدة القَيْظ ، واضحة الاقرب ، أي الجوانب والأطراف ، يسبح الال على رمالها وكثبانها ، وأما الناقة فهي قنطرة

رومية شديدة البنيان مفتولة العضلات ، نجبية ضامرة ، سريعة السير ، وهي مروضة ذلول رهن الإشارة أي هي كاملة الأعضاء ، تامة التكوين صلبة الهيكل¹ .

وهي لا تشعر بتغير الجو ، وشدة الحر وهي من ثم خير مايقنتيه البدوي لأسفاره في الفلوات وقد أطنب الجاهليون في وصفها إطنابا عجيبا ، و افتتوا في تصويرها وتصوير أعضائها وسيرها أفتنانا لا يدع زيادة لمستزيد ، وكان طرفة بن العبد من أشهر وصافها كما ستري و أما الفرس فهو في شعرهم كريم ، ضخم الهيكل ، مكتنز اللحم ، يصب عدوه صبا ، وهو ضامر الخصر عظيم الأضلاع ، ممتلئ الجنبين ، وهو يطوي الأرض طيا ، يزداد نشاطا كلما ازداد عدوا ، ومجمل قولهم فيه يعود إلى النشاط و السرعة وكرم الأصل ، وقد شبهوه بالعقاب وشبهو كل جزء منه بما يوضح القوة والأكتناز والشدة والسرعة قال امرؤ القيس :

له أيطلا ظبي ، و ساقا نعامة و ارخاء سرحان وتقريب تنقل

هذا بعض ما وصفه الجاهليون وتلك بعض معانيهم ، وهي في أكثرها تشبيهات وتمثيلات حسنت حافلة بالحركة ناطقة بالقوة التي يتعشقها ابن الصحراء ، وللجاهلي ميل خاص إلى التشبيه التمثيلي ، والأستدارة التشبيهية التي يطلق فيها خياله الحسي ، فيجول في ميادين المقارنات المادية البعيدة عن التحليل العميق وعن الفن الذي يشذب و يختار ، انه إندفاق طفولي مغرم بالألوان الظاهرة والمسموعات الشديدة الإيقاع².

¹ - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ،ص 143-144

² - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ،ص 144

3 - الغزل : والغزل ذو نشوء طبيعي في الجاهلية ، وكانت ، النساء سافرات لا يتبرقعن ولا يتحجبين عن أنظار الجنس الآخر ، إلا ما كان هنالك من بعض التلثم ، والنساء أنواع منهن الحرائر المتصونات ومنهن المبتذلات و الميل بين الجنسين أحدهما إلى آخر ميل طبيعي غايته وكماله الزواج وكان تعدد الزوجات وإباحة ما في ملك الرجل من الإماء شائعا في الجاهلية ، والميل يظهر بالحب والولع بالجمال ، والحب والولع يقودان إلى التغني بمظاهر ذلك الجمال ، وهذا التغني هو الغزل ويدعي النسب و التشبيب. قيل بل التشبيب ذكر أيام الشباب ، واللهو والغزل ، وذلك يكون في إبتداء قصائد الشعر والجمال عند العرب الأقدمين هو إعتدال القد وذبول العينين السوداوين واحمرار الخدين و ابيضاض اللون وثقل الردف ونحول الخصر وطول الجيد وقد جاء تلخيص ميزات الجمال الجاهلي الذي تغني به الشعراء في كلام ينسب إلى غمراة من كندة قيل أرسلها الحارث بن عمرو ملك كندة لتختبر له جمال ابنة عوف ابن محلم الشيباني وكمالها وقوة عقلها فلما رجعت إليه قالت "رأيت جبهة كالمرآة المصقولة يزينها شعر حالك كأذئاب الخيل ، إن أرسلته خلته السلاسل وإن مشطته قلت عناقيد جلاها الوابل، وحاجبين كأنما خطا بقلم أو سودا بفحم ، تقوسا على مثل عين ظبية عبهرة بينهما أنف كحد السيف حضت به وجنتان كالارجوان، في بياض كالجمان، شق في فم كالخاتم لذيد المبسم فيه ثنانيا غر ذات أشر، تقلب فيه لسان ذو فصاحة و بيان بعقل وافر و جواب حاضر، تلتقي فيه شفتان في رقبة بيضاء كالفضة ركبت في صدر كصدر تمثال دمية، و عضدان مدمجان تصل بهما ذراعان ليس فيهما عظم يمس و لا عرق يحبس،

ركبت فيها كفان دقيق قصبهما، لين عصبهما، تعقد إن شئت منهما الانامل" (...). هذا كان المثال الأعلى في الجمال عند أبناء الجاهلية وهذا ما وصفه شعراؤهم.

الجاهلي يصف حبيبته كما يصف ناقته أفرسه ، يحاول تصويرها بأسلوب التشبيه ، فينعتها بكل مستب لديه ، ويشبهها تشبيها حسيا ماديا ، ويكثر من التشبيه ، والتصوير ، ويكثر من النعوت ما استطاع مستعينا بذلك كما يعجز عن تبيانها من خوالج النفس ولواعج الصدر ، وإن تعدى ذلك فالى ذكر الأحاديث والوقائع الغرامية ، وإلى طلب الوصال والكف عن القطيعة ، وإلى وصف السطحي من الام النفس وتراكم الهموم¹ .

4 - المدح : العظماء وأرباب السلطان طائفة من الناس تميل إلى أن يتغذي الناس بمناقبها، وكان الجاهليون والأقدمون عموما أشد ميلا من غيرهم إلى هذا النوع من التقخيم ونشر المناقب ، وقد بينا كيف كان العظماء يتنافسون في استقدام الشعراء وفي تكريمهم ومدهم بالمال والنعمة ، وكان الشعراء يطربونهم ويذيعون أعمالهم في العرب ويساعدون بذلك على مد سلطانهم ، وكانت معاني المدح تنحصر في الكرم والجود ، والقوة والحلم وما إلى ذلك² .

5 - الرثاء : هو البكاء على الميت ؛ وكان تشييع الميت عند العرب البادية بمشي الأقارب خلف الجنازة حفاة ويحل النساء شعورهن وتلطبخ رؤوسهن بالرماد . وقد يخلق النساء رؤوسهن حزنا على الميت ثم تستأجر النائحات ليظهرن شعار الحزن والحسرة ، ويذكرن

¹ - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 145-146

² - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 147

للميت محاسن من حيث كان ...من هذه العادات و التقاليد ، ومن لوعة النفس الصادقة إستقى الجاهليون معانيهم الرثائية ومزجوها بالمدح والتهديد وطلب الثأر.¹

6 - **الهجاء** : كان للهجاء في الجاهلية وقع شديد ، كما رأينا ، لشدة سيرورة الشعر وكان يلجأ إليه الشعراء ليساندوا به شجعانهم في الحرب ، ويرفعوا من شأن قبيلتهم ، ويردوا التعبيرات . إنهم يهاجمون به العدو فيجدونه من الصفات التي كانوا يفخرون بها ، ويلحقون به الذل والعار ، فهو حقير، دنيئ النفس ، جبان بخيل ذليل الجار له في صفحة الدهر أيام سود ووقائع جرت الويل على قومه ، و الصغارة على شرفه وحرماته .

7 - **الخمير** : ذكرنا أن العرب في الجاهلية قد نوا بالكرمة وبكل ما يستخرج منها. وكانت الكروم في الطائف وبيادر العنب مشهدا طالما استهوى الأعراب في بوادي تهامة . قال فيليب حتي: "أما الخمير الطائف فقد كان برغم كثرة الطلب عليه أقل ثمنا من النوع الأجنبي الذي يستقدمونه من الشام و العراق و يشهرونه في الشعر العربي" وكان باعة الخمير في الجاهلية ينصبون رايات ليعرف مكانهم ، ويسمونها الغاية وكانت العرب تفتخر بشربها وبلعب القمار لانهما من دلائل الجود عندهم وقد بلغ تولعهم في شرب الخمير ما فعله أبو غبشان إذ باع مفاتيح الكعبة بزق خمير. ثم ان تقننهم في أوصافها أوجبهم أن يسموها بأسماء كثيرة في أشعارهم².

¹ - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ،ص 148

² - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ،ص 150 .

كان إذن من الطبيعي أن يتناول الشعراء الخمرة ويصفوها و يصفوا مجالسها ، و غدوهم إليها قبل أن يصيح الديك وشربها و انيتها ومفعولها في النفس قال عدي بن زيد :

بكر العاذلون في وضح الصب ح يقولون اما تستفيق ؟

و دعوا بالصباح يوما فجاءت قينة في يمينها ابريق

قدمته على عقار كعين الدي ك صفى سلافها الراووق

مرة قبل مزجها فإذا ما مزجت لذ طعمها من يذوق

و طفى فوقها فقايق كاليا قوت حمر يزينها التصفيق

ثم كان المزاج ماء سحاب لا صدى آجن و لا مطروق

8 - الزهد والحكمة : لاشك أن في الطبيعة البشرية حنينا إلى عالم روحاني يسمو عن المادة وشربها وقد ظهر هذا الحنين عند الجاهليين ظهورا جليا عبروا عنه بأساليبهم الخاصة وسطحيته المعهودة ، فكان لهم حكمة تتصل بماوراء الطبيعة ، وكان لهم شعر تدين وكان لهم أخيرا شعر حنفي¹.

أما حكمتهم فثمرة تجربة واختبار ، وهي موجزة القول سطحية المضمون ضعيفة الصلة بالعالم الروحاني " لاتعدو مايقع تحت الحس من الموت واحترام المنية الأنفس ، وموت الشاب الصغير وبقاء الشيخ الهرمي " أما شعر التدين فقد كانت الغلبة فيه للعنصر الخلقي الروحي في المسيحية وقد " حفظت لنا نصوص هذا الشعر شيئا عن المسيحية يعتبر

¹ - حنا الفاخوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 151.

أكثر الأديان التي سادت الحياة الجاهلية إغراقاً في الروحانية من ناحية وإلى أن سلطتين قويتين عملتا على نشرها والمحافظة عليها من الناحية أخرى هاتان السلطان هما الرومان في الشمال والأحباش في الجنوب وقد استطاع الرهبان النصارى بإنتشارهم في الصحراء وعكوفهم على العبادة وانصرافهم عن المادة أن يسترعوا نظر الشعراء الجاهليين أكثر من أي مظهر ديني آخر".

وأما الشعر الحنفي فكان من جملة الحركة التوحيدية الفكرية المستقلة التي تزعمها جماعة من المفكرين الموحدين لقبوا "بالحنفاء" وقد أبوا أن يقبلوا اليهودية والنصرانية كماهما ، بل اكتفوا بعبادة الله لا شريك له مع أتباع عادات قومهم ، واتخذوا لهم إماماً إبراهيم الخليل ، كليم الله الذي كان على أصل التوحيد الكتابي المنتشر في العالم والجزيرة العربية ، وكانوا يكثرون من الأسفار إلى ديار النصرانية والإتصال بعلمائها وقد جعلوا وجهة أكثرهم أعالي الحجاز وبلاد الشام ، وأعالي العراق أي المواضع التي كانت غالبية أهلها على النصرانية يومئذ، و جعلوا أكثر كلامهم وسؤالهم مع الرهبان وكان من هؤلاء المتحنفون شعراء أعرضوا عن الدنيا فكان شعرهم تمثيلاً للنزعة الفردية الروحانية قال زيد بن نفييل وهو ابن عم عمر بن الخطاب ومن أصحاب التحنف¹ :

له الأرض تحمل صخرًا ثقلاً	وأسلمت وجهي لمن أسلمت
على الماء ارسى عليها الجبالا	دحاها فلما رآها استوت
له المزن تحمل عذبا زلالا	و أسلمت وجهي لمن أسلمت

¹ - حنا الفاحوري ، الجامع في تاريخ الادب العربي القديم ، مرجع سابق ، ص 152.

إذا هي سيقت الى بلدة أطاعت فصبت عليها سجالا

تلك نظرة وجيزة على أغراض الأدب الجاهلي ، أو قل بعض أغراضه لان هناك

تفرعات وامتدادات وهنالك أغراضا أخرى أعرضنا عنها خوف الإطاحة وفي مذكرناه كفاية

ولا سيما وأنا سنود في كتابنا إلى عدد كبير من الشعراء مفصلين محللين وماهي هنا إلا

نظرة عامة نستوضح من خلالها المعالم الكبرى التي تقود وتهدى ¹.

¹ - حنا الفاحوري , الجامع في تاريخ الادب العربي القديم , مرجع سابق ,ص 153.

الفصل الأول

- التعريف بالمستويات اللغوية

- المستوى الصوتي

- المستوى الصرفي

- المستوى التركيبي

- المستوى الدلالي

التعريف بالمستويات اللغوية

مستويات التحليل اللغوي:

تعد اللغة تلك المنظومة من الرموز و الاصوات التي اصطلحت عليها الجماعة بغرض التواصل والتخاطب في ما بينها , مما يعني ان الظاهرة اللغوية عبارة عن نظام يخضع لقواعد وأسس معينة , ومن هذا المنطلق بدأ الدرس اللغوي يجلب اهتمام الكثير من الباحثين فاصبح كل واحد منهم يدرس اللغة من وجهة نظر خاصة , ووفق منهج معين حتى وصل بهم الاجماع إلى ان النظام اللغوي يخضع في تحليله إلى أربعة مستويات أو مجالات محددة تبدأ من دراسة أصغر وحدات اللغة وهو الصوت , وصولا إلى الجمل والعبارات والتراكيب المختلفة . وربما يعود السبب في هذا التقسيم إلى ان اللغة نظام مركب ومعقد جدا قد لا يكفي منهم واحد لتفسير ظواهره وبيان خصائصه ومميزاته.¹

1-المستوى الصوتي:

الصوت : يقوم تأليف الكلام على جملة من الأنظمة متكاملة الأداء إنطلاقا من أدق جزء فيه الذي هو الصوت الى الوحدات التركيبية الكبرى الواضحة ، ويقول الجاحظ "الصوت هو آلة اللفظ والجوهر الذي يقوم به التقطيع ، وبه يوجد التأليف ولن تكون حركات اللسان لفظا ، ولا كلاما موزونا ولا منثورا إلا بظهور الصوت، ولا تكون الحروف كلاما إلا بالتقطيع و التأليف".²

¹ - الطالبة نجية عبايو , التحليل الصوتي والدلالي للغة الخطاب في شعر المدح ابن سحنون الراشدي أنموذجا , مذكرة لنيل شهادة الماجستير فيس اللغة العربية وآدابها ,

2009/2008,ص16

² - كمال بشر , علم الأصوات, دار غريب,القاهرة:2000 م, ص 8-9.

إن أقل الناس إماما بالرصيد اللساني في التراث العربي يدرك الجانب الصوتي قد حظي باهتمام خاص لدى الدارسين الأقدمين على اختلاف توجهاتهم العلمية ، منهم القراء و النحاة، وعلماء الأصول ، والفلاسفة ، وأحسن دليل على ذلك أن الاهتمام بالظاهرة الصوتية كان هو أن الأساس الأولى المعول عليه في وضع المعايير التأسيسية للنحو العربي ، ويبدو أن أصفى صورة لتبرير مانحن بسبيله قصة أبي الأسود الذؤلي مع كاتبه حينما هم بوضع ضوابط لقراءة القرآن اذ قال له " اذ رأيتني قد فتحت فمي بالحرف فانقط نقطة فوقه على أعلاه ، فإن ضمنت فمي فانقط نقطة بين يدي الحرف ، وإن كسرت فاجعل النقطة تحت الحرف ، فإن أتبعته شياً من ذلك عنه فاجل مكان النقطة نقطتين".

ولقد اهتم النحويون بعدة قضايا صوتية وصرفية ، وشغلت الفصول الصوتية عدة صفحات في أمهات كتب النحو ، وكتاب سيبويه هو أقدم كتاب في النحو العربي يضم صفحات قيمة في الدراسات الصوتية إذ جعل البحث الصوتي وسيلة من وسائل التحليل الصوتي بالدرجة الأولى ، ولذلك كان البحث الصوتي عند سيبويه أساساً لتفسير عدد من الظواهر في مقدمتها ظاهرة الإدغام ، وكان عند الخليل مدخلا للإعجام ، وعند مؤلفي كتب القراءات وسيلة لوصف ظواهرها الصوتية، أما الكتاب الوحيد الذي ألف في الدراسات الصوتية وحدها فهو كتاب سر صناعة الإعراب لابن جني.¹

ان اللغة في حقيقتها ماهي الا أصوات أو مقاطع صوتية فالصوت هو البنية الأساسية لأي لغة من اللغات كما أنه المادة الخام لإنتاج الكلام وربما يظهر مفهومه جليا

¹ - بوقرة نعمان , محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة, منشورات جامعة باجي مختار , عنابة 2006م, ص26.

في تعريف ابن جني (ت: 392هـ) أعلم أن الصوت عرض يخرج من النفس مستطيلا متصلا حتى يعرض له في الحلق إلى الفم والشفنتين مقاطع تثنيه على امتداده وإستطالته¹.

فروع علم الأصوات :

ويظهر المصطلحين phonétique (الفوناتيک) و phonologie (الفونولوجيا)

وكثرة استعمالهما جنبا إلى جنب في الدرس الصوتي ، فكلاهما يبحث في أصوات اللغة و المصطلح الأول هو الأكثر شيوعا وأوسع منه في التطبيق ،

ولما تقدم الدرس الصوتي بفضل الجهود المتواصلة ومساعدة الاجهزة والآلات ، استطاع العلماء ان يقفوا على حقائق صوتية لم تكن معروفة من قبل ، واكتشفوا ان للصوت جوانب يقتضي كل جانب منها النظر بأسلوب يختلف عما يتبع مع الجانب الآخر ، ووجدوا أنه من الأوفق أن يخصص فرع من العلم أو منهج من الدرس لكل من هذه الجوانب أو لكل مجموعة منها فكان أن وزعوا الدراسة الصوتية على هذين الفرعين اللذين آثرنا تسميتهما هنا بالفوناتيک والفونولوجيا ، بطريقة التعريب لا الترجمة قصدا إلى الدقة في التعبير.²

الفونوتيک : أي علم الأصوات أو الصوتيات ، أما الفونولوجيا فأحسن ترجمة لها هي علم وظائف الأصوات على أساس أنه يبحث في الأصوات من حيث وظائفها في اللغة .

ومن حيث إخضاع المادة الصوتية للتقعيد، وفي المقابل إختلفت المدارس اللسانية

الحديثة في تحديد ماهية المصطلحين الصوتيين ، فديسوسير مثلا استعمل المصطلح

فونيتيک للدلالة على العلم التاريخي الذي يحلل الأحداث والتغيرات والتطورات التي تخضع

¹- أبو الفتح عثمان (ابن جني) سر صناعة الإعراب، تحقيق حسن هناوي، ط1، ج1، دار القلم، دمشق 1985 ص 06.

²- رومان ياكبسون ، ست محاضرات في الصوت والمعنى ، ترجمة حسن ناظم ، علي حاكم صالح ، ط 1 ، المركز الثقافي العربي ، بيروت 1994، ص 49-50

لها اللغة عبر السنين والحقب التاريخية المختلفة , بينما جعل مصطلح فونولوجيا يهتم بدراسة العملية النطقية للصوت الانساني , في حين استعملت مدرسة براغ مصطلح فونيتيك بعكس ديسوسير إذ رأت أنه ليس علما لسانيا بل هو مساعد للسانيات , واعتبرته من علوم الطبيعة, أما الفونولوجيا فهي عندها فرع أساسي من اللسانيات يعالج القيم التعبيرية للأصوات اللغوية.¹

الصوت اللغوي : أثر سمعيصدر طواعية واختيارا عن تلك الأعضاء المسماة أعضاء النطق , والملاحظ أن هذا الأثر يظهر في صورة ذبذبات معدلة وموائمة لما يصاحبها من حركات الفم بأعضائه المختلفة , ويتطلب الصوت اللغوي وضع أعضاء النطق في أوضاع معينة محددة , أو تحريك هذه الأعضاء بطرق معينة محددة أيضا , ومعنى ذلك أن المتكلم لا بد أن يبذل مجهودا ما كي يحصل على الأصوات اللغوية , نستنتج مما تقدم أن الصوت اللغوي له عدة جوانب , منها الجانب العضوي الفيسيولوجي أو النطقي والأكوستيكي أو الفيزيائي , ويتصل الجانب الأول بأعضاء النطق وأوضاعها وحركاتها والثاني بتلك الآثار التي تنتشر في الهواء في صورة ذبذبات صوتية تصل إلى أذن السامع فتحدث فيه تأثيرا معيناً .

- وهناك جانب ثالث هو الجانب السمعي وهذا الجانب نفسه له جهتان , جهة فيسيولوجية خاصة بأعضاء السمع , وجهة عقلية أو نفسية خاصة بالعملية النفسية التي تتبع إدراك السامع للأصوات وأهم جانب هو الفيسيولوجي النطقي, وهذا الجانب من شأنه أن يكون

¹ - فيرديناند ديسوسييف , محاضرات في الألسنية العامة , ترجمة يوسف غازي , مجيد النصر , المؤسسة الجزائرية للطباعة , الجزائر 1986, ص 49.

الأكثر دقة في تقديم المعايير والخصائص التي يمكن الإعتماد عليها في تعيين أصوات اللغة وبيان طبيعتها وماهيتها , وموقع كل منها في بنية اللغة.

- يقول ابن جني موضحا ميكانيكية جهاز النطق بتشبيهه بإعمال الآلات الموسيقية : "...أما إذا وضع الزامر أنامله على خروق الناي أو أعمل أصابعه في نقاط معينة من وتر العود , خرجت أصدااء مختلفة وتشكلت أصوات لا يشبه بعضها البعض الآخر , نتيجة الحصر والضغط الحادئين من الصنعة , واعمال الأنامل والأصابع .وهذا هو ما يحدث تماما في الحلق والفم ..."¹

تصنيف الأصوات: دراسة الأصوات دراسة علمية دقيقة تقتضي تصنيفها إلى مجموعات كل مجموعة تنتظم عددا من الأصوات التي لها سمات مشتركة معينة وأساس هذه التصنيفات , التصنيف الثنائي المشهور والمعروف المتمثل في الصوامت consonant والصوائت أو الحركات vowels . وقد بني هذا التصنيف على معايير عالمية معينة تفرق بين القبليين تفرقا حاسما باستثناء حالات خاصة, كالواو والياء في العربية , إذ لهما سمات ترشح ضمهما إلى الصوامت تارة وإلى الصوائت تارة أخرى .²

الأصوات الصامتة:

وتصنف الأصوات الصامتة إلى فئات أو مجموعات , بالنظر إليها من زوايا ثلاث , هي : وضع الأوتار الصوتية , ومخارج النطق , وكيفية مرور الهواء عند النطق بالصوت المعين . ومن ثم كان لدينا ثلاثة تصنيفات أو تقسيمات لهذه الأصوات .

¹ - كمال بشر , علم الأصوات, دار غريب, القاهرة 2000 م, ص 119-124

² - المرجع السابق ص 11-12.

جاء التصنيف الأول على أساس وضع الأوتار الصوتية عند النطق , فكان من الأصوات ما هو مجهور وماهو مهموس, وماهو ليس بمجهور ولا مهموس, وهو الهمزة وحدها .

أما التصنيف الثاني فجاء على أساس مخارج الأصوات , وفيه أيضا مجموعة من الفئات الفرعية للأصوات الصامتة وفقا لهذا الأساس وأسماء هذه المجموعات يكون على أساس مواضع إصدار الأصوات نطقا .

أما التصنيف الثالث فأساس العمل فيه هو النظر الى كيفية مرور الهواء عند النطق للأصوات , فقد يقف الهواء وقوفا تاما عند نقطة من نقاط النطق وقد يخرج محتكا بأعضاء النطق , وقد يتسرب من الأنف أو من جانبي الفم .

الأصوات الصائتة :

سماها ابن جني على أنها حرف مد واستطالة فقد قال " جميع الحروف صحيحة إلا الألف و الياء والواو , اللواتي هن حروف المد والاستطالة , إلا أن الألف أشد امتدادا وأوسع مخرجا" , وقد أدرك نوعا من العلاقة يقوم بين الحركة وحروف المد : " اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين , وهي الألف و الياء والواو , فكما أن هذه الحروف ثلاثة فكذلك الحركات ثلاث وهي الفتحة والكسرة والضمة , فالفتحة بعض الألف والكسرة بعض الياء والضمة بعض الواو".¹

¹ - المرجع السابق ص 12.

التصنيف الحديث للصوامت العربية

الصفات															
متوسط				مركب (3)				رخو				شديد			
مجهور كلي				مجهور	مهموس		مجهور		مهموس		مجهور				
نصف حرف علة	أنفي	تكراري	جانبي		غير مفخم	مفخم	غير مفخم	مفخم	غير مفخم	مفخم	غير مفخم (1)	مفخم			
و	م										ح			شفوي	
					فا									شفوي أسناني	
					فا		نا	ظ						أسناني (2)	
					عا	صا	زا		تا	ط	دا	ضا		أسناني لثوي	
	ن	ر	ل											لثوي	
ي				ح	حا									غاري	
					ما		ما		كا					طبقي	
									قا					لهري	
					حا		حا							حلقي	
					وا				وا					حنجري	

2-المستوى الصرفي :

تعريف الصرف لغة:

إذا تتبعنا معنى أحرف الكلمة الصاد و الراء والفاء وجدنا أن الصاد تدل على المعالجة الشديدة ، والراء تبين عن الملكة ، وتدل على شيوع الوصف ، والفاء تتم عن لازم المعنى أي تدل على المعنى الكنائي¹ .

وإذا عدنا إلى فهم المعنى الإجمالي لمعنى الكلمة وجدنا أن الفعل صرف يفيد مطلق التغيير من حال إلى حال ، لأن المعالجة الشديدة الكامنة في الراء مخصصة هذا التعبير وذلك التحويل بدخول الفاء الذي يدل على لازم المعنى.

هذا وقد وردت مادة صرف مجردة ومزيدة فعلا وإسما في القرآن الكريم ثلاث وثلاثين مرة تفيد كلها معنى التغيير والتحويل كقوله تعالى (فسرف عنه كيدهن) الآية (34) يوسف وقوله تعالى (ويصرفه عن من يشاء) الآية 43 النور، وقوله (ربنا اصرف عنا عذاب) الآية 65 الفرقان.

تعريف الصرف اصطلاحا :

هذا والصرف والتصريف في الأصل مصدران لصرف وصرّف يدور معناهما حول التحويل والتغيير والتقليب يقال : صرفته عن وجهه صرفا إذا رددته وحولته ، وصرفته في الأمر تصريفا إذا قلبته ، ومن هذا تصريف الرياح أي تحويلها من جهة إلى جهة ، فتارة تهب شمالا ، وتارة جنوبا ، وتارة صبا أي من المشرق وتارة دجورا أي من المغرب، وصروف

¹ - أحمد بن أحمد الحملاوي، شذى العرف في فن الصرف، شرح الحميد الهنداوي، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان 1992، ص 40

الدهر تقلباته، وتصريف السحاب تحويلها من جهة إلى أخرى، وتصريف الآيات : تبينها في أساليب مختلفة وصور متعددة .

ويجدر بنا أن نلاحظ أن تصريفاً أبلغ في الدلالة على التغيير من الصرف ، لأن زيادة المبنى تدل على زيادة المعنى غالباً .

وبالمعنى العملي هو تحويل الأصل الواحد إلى أمثلة لمعان مقصودة لا تحصل إلا بها كاسمي الفاعل والمفعول ، واسم التفضيل والتنثية والجمع وبالمعنى العلمي علم بأصول يعرف بها أحوال أبنية الكلمة التي ليس بإعراب ولا بناء.¹

فالتغيير الذي يطرأ على بنية الكلمة لغرض معنوي ، هو كتغيير المفرد إلى التنثية والجمع ، وتغيير المصدر إلى الفعل والوصف المشتق منه كإسم الفاعل وإسم المفعول وكتغيير الأسم بتصغيره أو النسب إليه.

أما التغيير في بنية الكلمة لغرض لفظي فيكون بزيادة حرف أو أكثر عليها أو بحذف حرف أو أكثر منها أو بإبدال حرف آخر أو بقلب حرف علة آخر ، أو بنقل حرف أصلي من مكانه في الكلمة إلى مكان آخر منها أو بإدغام حرف في حرف آخر.

فالصرف أو التصريف إذن : هو العلم بأحكام بنية الكلمة بما لحرفها من أصالة وزيادة وصحة وإعلال وشبه ذلك .

¹ - أحمد بن أحمد الحملاوي، شذى العرف في فن الصرف، شرح الحميد الهنداوي، ط 1، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان 1992، ص 40

وإذا كان علم النحو هو العلم الذي يبحث في التغييرات التي تطرأ على أواخر الكلمات وأحوالها المتنقلة ، فإن علم الصرف بمفهومه الإصطلاحي هو العلم الذي يبحث في التغييرات التي تطرأ على أبنية الكلمات وصورها المختلفة من الداخل.¹

الميزان الصرفي :

1- لما كان أكثر كلمات اللغة العربية ثلاثياً ، اعتبر علماء الصرف أن أصول الكلمات ثلاث أحرف ، وقابلوها عند الوزن بالفاء والعين واللام ، مصورة بصورة الموزون فيقولون في وزن قمر مثلاً : فَعَلٌ بالتحريك وفي جَمَلٌ فِعْلٌ ، بكسر الفاء وسكون العين ، وفي كرم فَعْلٌ بفتح الفاء وضم العين ، وهلم جرا ويسمون الحرف الأول فاء الكلمة والثاني عين الكلمة ، والثالث لام الكلمة .

2- فإذا زادت الكلمة على ثلاث أحرف فإن كانت زيادتها ناشئة من أصل وضع الكلمة على أربعة أحرف أو خمسة ، زدت في الميزان لاما أو لامين على أحرف (ف ع ل) فتقول في وزن دحرج مثلاً فَعَلل ، وفي وزن جَحْمَرِشْ فَعَللل وإذا كانت ناشئة من تكرير حرف من أصل الكلمة ، كررت مايقابله في الميزان ، فتقول في وزن قدم مثلاً ، بتشديد العين ، فعل ، وفي وزن جالب فَعَلل ويقال له مضعف العين أو اللام ، وإذا كانت الزيادة ناشئة من زيادة حرف أو أكثر من حروف (سألتمونيها) التي هي حروف الزيادة ، قابلت الأصول ، وعبرت عن الزائدة بلفظة فتقول في وزن قائم مثلاً فاعل، وفي وزن تقدم تفعل وفي وزن إستخرج : استفعل ، وفي وزن مجتهد :مفتعل وهكذا ...

¹ - بماء الدين بوحدود ، المدخل الصرفي تطبيق وتدريب في الصرف العربي، ط1 ، المؤسسة الجامعية بيروت 1988، ص 7-8

وفيما إذا كان الزائد مبدلاً من تاء الافتعال ، ينطق بها نظراً إلى الأصل فيقال

مثلاً في وزن اضطرب افتعل لا افطعل،

3- وإن حصل حذف في الموزون حذف ما يقابله في الميزان ، فنقول في وزن قل مثلاً قل

وفي وزن قاض : فاع ، وفي وزن عدة : علة

4- وإن حصل حذف في الموزون حصل أيضاً في الميزان فيقال مثلاً في وزن جاة عفل

بتقديم العين على الفاء

موضوع علم الصرف :

أما موضوع هذا العلم الشريف فهو الكلمات العربية من حيث الهيئة والكيفية التي

تكون عليها لتدل على معناها المقصود ومن حيث التغييرات التي تعترضها لأغراض لفظية .

والمراد من الكلمات العربية الأفعال المتصرفة والأسماء المعربة ، فلا يدخل التصريف

الحروف لأنها مجهولة الأصل ،

ولا يدخل التصريف أيضاً الأسماء الأعجمية التي عجمتها شخصية كإسماعيل،

و إبراهيم، عليهما السلام ونحوهما ، فلا يقال مثلاً إن إسماعيل من سمع ولا إبراهيم من بره

، ولا نوح عليه السلام من النوح وهكذا ، لأنها نقلت من لغة قوم ليس حكمها هذا اللغة .¹

ومن هنا يعلم أن اللغة العربية لغة إشتقاقية تصوغ للمعاني المختلفة أبنية متنوعة من المادة

الواحدة .

¹- أحمد بن أحمد الحملاوي، شذى العرف في فن الصرف، شرح الحميد الهنداوي، مرجع سابق ص 43

وقال ابن عصفور في علم الصرف : "وكان ينبغي أن يقدم التصريف على غيره من علوم العربية إذ هو معرف ذوات الكلم في أنفسنا من غير تركيب ، ومعرفة الشيء في نفسه قبل أن يتركب ينبغي أن تكون مقدمة على معرفة أحواله التي تكون له بعد التركيب إلا أنه آخر للطفه ودقته فجعل ما قدم عليه من ذكر العوامل توطئه له ، حتى لا تصل إليه الطالب إلا وهو قد تدرب وارتاض للقياس.¹

و ثمرته حفظ اللسان عن الخطأ واستعمال المفردات والأستعانة به على تحويل

الكلمة إلى أبنية مختلفة لاختلاف معاني كالتصغير و التكسير واسمي الفاعل والمفعول.²

¹- راجي الأسمر, المعجم المفصل في علم الصرف , ط1 , دار الكتب العلمية , بيروت , 1993 , ص 5

²- أحمد مصطفى المراغي , هداية الطالب قسم الصرف , مكتبة المجمع , ص 3-4

3- المستوى التركيبي:

إن علم النحو من أجمل العلوم اللسانية قدرا ، ومن أعلاها شأنًا والخطأ في ضبط أواخر الكلمات يوقع في ضلال مبين ، فالدلالة ، والتحديد والدقة كل ذلك يتوقف على صحة الضبط و جودة الأداء.¹

فأما النحو ففي اللغة يعني القصد والطريق تقول : نحاه ينحوه ، وانتحاء ، قال الأزهري : قال الليث النحو القصد نحو الشيء نحوت نحو فلان إذا قصدت قصده قال : وبلغنأن أبا الأسود وضع وجوه العربية وقال للناس : انحوا نحوه فسمي نحوا وقد جمع الإمام الداودي معاني النحو في اللغة فقال

لنحو سبع معان قد أتت لغة جمعتها ضمن بيت مفرد كملا

قصد ومثل ومقدار وناحية نوع وبعض وحرف فأحفظ المثلا

وفي الإصطلاح : إنما هو انتحاء سمت كلام العرب في تصرفه من إعراب وغيره كالتثنية والجمع والتحقير والتكبير والإضافة والنسب وهو في الأصل مصدر شائع أي نحوت نحوا كقولك قصدت قصدا ثم خص به انتحاء هذا القبيل من العلم .

وهو علم يعرف به كيفية التركيب العربي صحة وسقاما وكيفية مايتعلق بالالفاظ من حيث وقوعها فيه، قال: ابن السكيب"نحا نحوه ينحوه نحا نحوه ينحوه إذا قصده ونحا الشيء، ينحاه يحوه إذا حرفه، ومنه سمي النحوي نحويا لأنه يحرف الكلام إلى وجوه الإعراب".

¹ - عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد ، التنوير في تيسير التيسير في النحو، المكتبة الازهرية ص 5.

وقال الأزهري : ثبت عن أهل يونان فيما يذكر المترجمون العارفون بلسانهم ولغتهم أنهم يسمون علم الألفاظ والعناية بالبحث عنه نحوًا، فيقولون: "كان فلان من النحويين ولذلك سمي يوحنا الإسكندراني يحيي النحوي للذي كان حصل له من المعرفة بلغة اليونان".¹

وقال اسحاق بن خلف البهراني :

النحو يبسط من لسان الألكن والمرء تكرمه إذا لم يلحن
وإذا طلبت من العلوم أجلها فأجلها منها مقيم الألسن²

مفهوم النحو عند العرب:

النحو في اللغة الطريق والجهة والجانب، وعلم النحو علم إعراب كلام العرب، وسمي هكذا لأن المتكلم ينحو به مناهج كلامهم أفرادًا وتركيبًا وقد عرف ابن جني النحو بقوله : "والنحو هو إنتحاء سمت كلام العرب ... ليلحق من ليس من أهل اللغة العربية بأهلها في الفصاحة، فينطق بها وإن لم يكن منهم ، و إن شد عنها بعضهم رده إليها" وهذا هو الهدف منى النحو عند النحاة العرب، وقد أكده ابن السراج بقوله: "النحو إنما أريد به أن ينحو المتكلم إذا تعلمه كلام العرب، وهو علم استخراج المتقدمون فيه من استقرار كلام العرب حتى وقفوا منه على الغرض الذي قصده المبتدؤون بهذه اللغة، وكان العرب يعظمون النحو والنحاة حتى ذهب بهم الأمر إلى تسمية كتاب سيبويه (الكتاب) أو وصفه بأنه قرآن النحو".³

¹ - المصطلح النحوي نشأته وتطوره ص 7 في اواخر القرن 3 هجري

² - محمد الطنطاوي ، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، ط2 ، دار المعارف . بيروت 1995 ص 9 .

³ - أحمد مؤمن ، اللسانيات النشأة والتطور، ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر، ص 37

وبه يسلم الكتاب والسنة من عادية الحن والتعريف وهما ذخيرة المسلمين ، فكان

تدوينه عملا مبرورا وسعيا في سبيل الدين مشكورا.

وبه سيتبين سبيل العلوم على تنوع مقاصدها ، وتفاوت ثمارها ، فإن الطالب

لايسلكها على هدى وبصيرة إلا إذا كان على جد من هذا العلم موفور ، على أن المتحادثين

في أي جزئية علمية إنما يعتمدان عليه في تحديد المعنى الذي يتحدثان بشأنه فهو الذريعة

لتقريب تفاهمهما وأداة الحكم الصحيح بينهما قال ابن خلدون "إذ به يتبين أصول المقاصد

بالدلالة فيعرف الفاعل من المفعول والمبتدأ من الخبر ولولاه لجهل أصل الإفادة".¹

موضوع علم النحو :

ويكمن موضوع هذا العلم هو الكلمات العربية من حيث البحث عن أحوال أواخر

الكلمات من جهة الإعراب والبناء وسلامة الضبط .

فائدة علم النحو:

عصمة اللسان من الخطأ عند النطق والقلم عند الكتابة والإستعانة به على

الوصول إلى فهم كتاب الله تعالى، وسنة رسوله الأمين وهما كتابا الحياة والأحياء ومعرفة

الصواب والخطأ من الكلام.²

وقال أبو بكر محمد بن السري النحوي : النحو إنما أريد به أن ينحو المتكلم إذا

تعلمه كلام العرب، وهو علم استخرجه المتقدمون فيه من استقراء كلام العرب حتى وقفوا منه

¹-محمد الطنطاوي ، نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة، ط2 ، دار المعارف . بيروت 1995، ص 9-10

²- عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد ، التنوير في تيسير التيسير في النحو، المكتبة الأزهرية ، ص 4-5

على الغرض الذي قصده المبتدئون بهذه اللغة ، فلاستقراء كلام العرب فاعلم أن الفاعل رفع والمفعول به نصب وأن فعل مما عينه ياء أو واو وتقلب عينه من قولهم قام وباع.¹

الكلمة :

تعريفها : الكلمة هي قول مفرد .

ويراد بالقول هنا اللفظ الموضوع في اللغة لمعنى ، والمفرد هو ما يصطلح عليه في علم المنطق بالمفرد أيضا والذي يعر هناك بما يدل جزء لفظه على جزء معناه ، وبتعبير آخر هو ما يقابل الجملة ، وفي ضوء هذا التعريف فإن المفرد يشمل: المفرد والمثنى والجمع اسم الجمع واسم الجنس والمركب المزجي والمركب الإضافي والفعل غير المسند والحرف .

أقسامها :

تتقسم إلى ثلاثة أقسام هي الإسم والفعل والحرف .

1- الإسم : هو الكلمة الدالة على معنى في نفسها غير مقترن بزمان

2- الفعل : هو الكلمة الدالة على معنى في نفسها مقترن بزمان .

أقسام الفعل : الماضي والمضارع والأمر .

أ - الماضي : وهو الفعل الدال على وقوع الحدث في الزمن الماضي

ب- المضارع: هو الفعل الدال على وقوع الحدث في الزمن الحاضر.

ج - الأمر : هو الفعل الدال على طلب إيقاع الحدث .

3- الحرف : هو الكلمة الدالة على معنى في غيرها .

¹ - ابن السراج,الأصول في النحو ج 1 , مؤسسة الرسالة بيروت,ص 35

الجملة :

تعريفها : هي قول مركب تركيبيا اسناديا من كلمتين فأكثر .

أقسامها :

أ - تنقسم الجملة إلى تامة وناقصة.

1- الجملة التامة : هي الجملة المفيدة فائدة تامة يحسن السكوت عليها

2- الجملة الناقصة : وهي الجملة المفيدة فائدة ناقصة لا يحسن السكوت عليها.¹

ب- وتنقسم الجملة إلى كلام وكلم :

1- الكلام : وهو الجملة المؤلفة من كلمتين فأكثر ومفيدة فائدة تامة يحسن

السكوت عليها.

2- الكلم : هو الجملة المؤلفة من ثلاث كلمات فأكثر سواء كانت تامة أو ناقصة.

ج- وتنقسم الجملة إلى خبرية وإنشائية :

1- الخبرية : هي الجملة التي تحتل الصدق والكذب لذاتها .

2- الإنشائية : هي الجملة التي لا تحتل الصدق والكذب لذاتها .

د- وتنقسم الجملة إلى اسمية وفعلية :

1- الإسمية : وهي الجملة المبدوءة بإسم.

2- الفعلية : وهي الجملة المبدوءة بفعل².

¹ - عبد الهادي الفضلي مختصر النحو , ط 7 , دار الشروق , جدة 1980 , ص 9-10

² - المرجع السابق ص 10-18

4- المستوى الدلالي والمعجمي :

علم الدلالة (السيمانتيك): علم الدلالة أو مايسميه بعضهم علم المعنى أو (السيمانتيك) وهي كلمة معربة من الفرنسية (semantique) ، وهو المشهور بين أوساط الدارسين العرب .

ومهمة هذا العلم في الدرس اللغوي هي البحث في معاني ومشكلاتها ، في حين نجد أن بعضهم يحدد وظيفته بالبحث في معاني الألفاظ المفردة على مستوى المعجمات وما إليها ، والبعض الآخر يوسع في دائرة إختصاصه ، بحيث يقوم بالنظر في معاني المفردات والجمل والعبارات جميعها دون تفرقة.¹

وعلم الدلالة يبحث في الدلالة اللغوية ، أي العلامات اللغوية دون سيواها ، وإن كان موضوع علم الدلالة هو كل مايقوم بدور العلامة أو الرمز سواء أكان لغويا أم غير لغوي ، إلا أن التركيز يكون على المعنى اللغوي في مجال الدراسة اللغوية .

يعد كمال بشر علم المعجم فرعا من فروع علم اللغة " على الرغم من كونه قائمة من الكلمات التي لا تنتظم في نظام معين ، إنما يعد جزءا من اللغة من حيث يمد اللغة بمادة عملها ، وهي الكلمات المختزلة في ذاكرة المجتمع ومجاله في البحث في المفردات أو الثروة اللفظية المعينة ، فيعنى بجمعها وتصنيفها ، ثم محاولة شرحها وتفسير معانيها بصورة عامة ، يفيد منها الرجل العادي والمتخصص كلاهما ، على العكس من تمام حسان الذي لا يعد المعجم نظاما من أنظمة اللغة ؛ لأنه لا يحتوي على شبكة من العلاقات ولا القيم الخلفية ، إلا أنه بعد جزءا من اللغة والكلمات داخلة صامته ومتعددة الدلالة .

¹ - الطالب. بدر سند السميحيين ,جهود كمال بشر في الدرس اللغوي الحديث,مذكرة لنيل شهادة الماجستير ,ص 148

والدرس المعجمي يستمد وجوده من علم دراسة تاريخ الكلمات وعلم الدلالة ،
يضاف إلى ذلك اهتمامه ببيان كيفية نطق الكلمة ، ومكان النبر فيها ، وطريقة هجائها ،
وكيفية استعمالها في لغة العصر الحديث.¹

فعلی الرغم من تأخر إهتمام اللغويين المحدثين من علماء اللغة بمشكلة المعنى
اهتماما علميا ، إلا أنه استقر الرأي عند الأغلبية الساحقة منهم إلى أهمية علم المعنى
وأحقيته ومشكلاته بدراسة مستقلة ، وإفراده بمنهج خاص في الدراسات اللغوية ذلك المنهج
هو ما اتفقوا على تسميته بعلم السيمانتك غير أنهم وعلى الرغم من اتفاقهم على أهميته
يختلفون فيما بينهم على درجة الأهمية التي يستحقها هذا المنهج ، وعلى مزلة من فروع علم
اللغة الأخرى.

وتعد دراسة المعنى أو الدلالة من أقدم قضايا الفكر ، أسهم فيها فلاسفة ومناطقة
وأصوليون ولغويون وبلاغيون ، من العرب وغيرهم ولاشك في أن المباحث اللغوية التي
تطرق لها علماء العربية في عصورهم الغابرة تعد من مباحث علم المعنى ، وخير دليل على
هذه المباحث محاولة ابن جني في خصائصه ربط تقلبات المادة اللغوية الواحدة بمعنى واحد
شامل.

فعرف أولمان الدلالة بأنها " علاقة متبادلة بين اللفظ والمدلول ، علاقة تكمن كل
واحد منها من استدعاء الآخر "².

¹ - الطالب. بدر سند السميحيين ، المرجع السابق ، ص 146

² - المرجع السابق 180

موضوع علم الدلالة :

إن موضوع الدلالة هو المعنى اللغوي ، والمعنى اللغوي ينطلق من معنى المفردة من حيث حالتها المعجمية ومتابعة التطورات الدلالية و التغيرات التي تأخذها الكلمة في السياقات المختلفة إذ يصعب تحديد دلالة الكلمة ؛ لأن الكلمة لا تحمل في ذاتها دلالة مطلة ، وإنما السياق هو الذي يحدد لها دلالتها الحقيقية.¹

تعنى الدلالة بدراسة معاني الألفاظ والجمل دراسة وصفية موضوعية ، حيث تبين كيفية إتصال الكلمات بعضها ببعض، ثم تبين العلاقة الموجودة بين هذه الكليّات والظواهر التي تشير إليها في العالم الخارجي وإعتبرها أحمد مؤمن في كتابه: على أنها أحدث فروع اللسانيات الحديثة وتعنى بدراسة معاني الألفاظ والجمل دراسة وصفية موضوعية ، وأول من استعمل مصطلح علم الدلالة هو اللساني الفرنسي بريال (mechel breal) وذلك في مقاله الصادر عام 1883 ثم مالبت أن فصل القول في مسائل المعنى في كتابه الموسم بـ " محاولة في علم الدلالة " وذلك سنة 1897 م .

نظرية الحقول الدلالية :

1 المفهوم : الحقل الدلالي semanticfield أو الحقل المعجمي lexicalfield هو مجموعة من الكلمات تربط دلالتها ، وتوضع عادة تحت لفظ عام يجمعها مثل ذلك كلمات الألوان في اللغة العربية فهي تقع تحت المصطلح العام (لون) وتضم ألفاظا مثل : أحمر ، أزرق ،

¹- نور الهدى لوشن ، علم الدلالة، منشورات جامعة قاريونس. بنغازي - ليبيا 7-8

أصفر ، أخضر ، أبيض... إلخ . وعرفه ulmann بقوله : " هو قطاع متكامل من المادة اللغوية يعبر عن مجال معين من الخيرة " و lyons بقوله: " مجموعة جزئية لمفردات اللغة".

وتقول هذه النظرية إنه لكي لفهم معنى كلمة يجب أن تفهم كذلك مجموعة الكلمات المتصلة بها دلاليا ، أو كما يقول lyons معنى الكلمة بأنه " محصلة علاقاتها بالكلمات الأخرى في داخل الحقل المعجمي " وهدف التحليل للحقول الدلالية هو جمع كل الكلمات التي تخص حقلا معيناً ، والكشف عن صلاتها الواحد منها بالآخر وصلاتها بالمصطلح العام¹

- ويقف أصحاب هذه النظرية إلى جانب ذلك على جملة مبادئ منها :

1 - لا وحدة معجمي lexeme عضو في أكثر من حقل .

2 - لا وحدة معجمية لا تنتمي إلى حقل معين .

3- لا يصح إغفال السياق الذي ترد فيه الكلمة

4 - استحالة دراسة الفردات مستقلة عن تركيبها النحوي

وقد وسع بعضهم مفهوم الحقل الدلالي ليشمل الأنواع الآتية :

1 - الكلمات المترادفة والكلمات المتضادة وقد كان A.jolles أول من إعتبر

ألفاظ المترادف والتضاد من الحقول الدلالية.

2 - الأوزان الاشتقاقية ، وأطلق عليها اسم الحقول الدلالية الصرفية -morpho

senantic fields

¹-أحمد مختار عمر ,علم الدلالة,ط5, دار الكتب 1998,ص 79-80-81

3 - أجزاء الكلام وتصنيفاتها النحوية

4 - الحقول السنتجمائية syntogmatic fields وتشمل مجموعات الكلمات

التي تتربط عن طريق الإستعمال ، ولكنها لا تقع أبدا في نفس الموقع النحوي ، وقد كان W.porzig أول من درس هذه الحقول وذلك حين وجه اهتمامه إلى كلمات مثل : كلب ،

نباح ، فرس ، سهيل ، زهر ، تفتح .

أنواع الحقول :

يقسم ullmann إلى أنواع ثلاثية هي :

1 - الحقول المحسوسة المتصلة ، ويمثلها نظام الألوان في اللغات ، فمجموعة

الألوان إمتداد متصل يمكن تقسيمه بطرق مختلفة وتختلف اللغات فعلا في هذا التقسيم .

2 - الحقول المحسوسة ذات العناصر المنفصلة ، ويمثلها نضام العلاقات

الأسرية ، فهو يحوي عناصر تنفصل واقعا في العالم غير اللغوي ، وهذه الحقول كسابقتها يمكن أن تصنف بطرق متنوعة بمعايير مختلفة .

3 - الحقول التجريدية ويمثلها ألفاظ الخصائص الفكرية وهذا النوع من الحقول

يعد أهم من الحقلين المحسوسين نظرا للأهمية الأساسية للغة في تشكيل التصورات التجريدية.

وكما يعتقد trier الحقول اللغوية ليست منفصلة ، ولكنها منضمة معا لتشكل

بدورها حقولا أكبر ... وهكذا ... حتى تحصر المفردات ومن الممكن تبعا لهذا أن نخصص

حقلًا للحرف أو المهن ، وحقلًا للرياضة ، وحقلًا للتعليم ... ثم نجمع كل هذه الحقول تحت حقل واحد يشملها جميعها هو النشاطات الإنسانية .

ومثل هذه الحقول المجموعة في حقل أكبر ليست مانعة للتبادل مع الحقل العام ، وربما تمنع التبادل بين بعضها وبعض ولكن هناك ما يمنع التبادل مثل حقل الحيوانات ، مع حقل المصنوعات ، فإذا كان الشيء منتمياً إلى حقل الحيوانات فهو ليس منتمياً إلى حقل المصنوعات ، والعكس صحيح كذلك ¹.

¹ - احمد مختار عمر ,علم الدلالة, مرجع سابق , ص 107.

الفصل الثاني

- التعريف بالشاعر
- معلقة طرفة
- الخصائص اللغوية في المعلقة
- المستوى الصوتي
- المستوى الصرفي
- المستوى التركيبي
- المستوى الدلالي

الخصائص اللغوية في المعلقة:

1- التعريف بالشاعر:

1-1- التعريف بالشاعر

طرفة شاعر صاحب شخصية واضحة في شعره ، وصاحب مذهب واضح في حياته ، وداعية من دعاة اللهو واللذة والعبث وشاب جمع إلى فتوة الشاب والطيش حكمة الشيوخ وتفكيرهم ، ويعجب النقاد والمستشرقون به ويشخصيته وشعوره إعجابا شديدا ، وشعره واضح لحياته كل الوضوح ، بما كان فيها من مطامح وآمال وآلام وأحداث .

1-2- أسرة الشاعر وبيئته : وطرفة شاعر فحل من أعلام الشعر الجاهلي ، وهو من ربيعة من بكر ابن وائل إحدى قبيلتيها العظيمتين المشهورتين وهما بكر وتغلب فهو بكري ربعي وربيعة أخت مضر في الشرف والسيادة وضخامة الحسب والقوة والعدد وبكر أخت تغلب في المجد والجاه والعزة والأنفة وهما جميعا من ربيعة ومن شعراء بكر الحارث بن حلزة والمرقش الأكبر والمرقش الأصغر¹.

ذلك هو نسب الشاعر بين العرب وحسبه أما أسرته القريبة فهي سعد ابن مالك من بني قيس إذا هو طرفة بن العبد بن سفيان بن سعد بن مالك ابن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة من بكر بن وائل من ربيعة بن نزار من عدنان الجد الأعلى للعرب الحجازيين

¹ - علي الجندي، الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته، المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 5-6

العذنانيين واسم طرفة عمرو وكنيته أبو عمرو وسمي طرفة باسم شجرة بحيث طرفة بتحريك الراء وواحدتها طرفاء وهي ضرب من الشجر.¹

كان قومه في عزة و منعة بعددهم وحسبهم و شرفهم ومكانتهم بين العرب وكان جده سفيان موصوفا بالشرف والرئاسة، وكان أبوه شابا قويا ظاهر الفتوة والجرأة والإقدام، مات وطرفة طفل صغير وترك غير طرفة إينا آخر اسمه معبد ورد ذكره في معلقة طرفة .

إذا مت فانعيني بما أهله و شقي على الجيب يا ابنة معبد

أما أمه فهي وردة بنت قتاتة بن مشنوء وقد ورد ذكرها في شعره عندما رفض

أعمامه أن يقسمو ماله بعد موت أبيه فقال معاتبا:²

ماتتظرون بحق وردة فيكمو صغر البنون ورهط وردة غيب

أدوا الحقوق تفر لكم أعراضكم أن الكريم إذا يحرب يغضب

ولا نعلم من أمر أمه وردة هذا شيئا آخر غير هذا البيت ، ولكننا نعرف أن

المتلمس الشاعر خال طرفة فهو غالب أخو وردة لأمه وأبيه وتكون هي بنت عبد المسيح

من بني ضبيعة من بكر من ربيعة من عدنان ، فصيلة القرابة واضحة بين أسرتي ةآلدته

وأبيه وله من أمه وهي الخرنق بنت بدر بن هفان وكانت شاعرة بليغة.

كان طرفة وقومه يعيشون في البحرين وهي واقعة في شرق الجزيرة العربية وتمتد

من عمان إلى حدود العراق ومن أشهر مدنها هجر التي ضرب المثل بكثرة تمرها، ومن

مدنها كذلك (قطر) كان يسكن البحرين قبائل كثيرة من العرب وجوها معتدل نوعا لقربها من

1-علي الجندي،الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته،المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 5-6

2- عروة عمر ، الشعر الجاهلي- حياة العرب الادبية ، دار مدني ص 155.

وقد قتل طرفة وهو شاب صغير في العشرين أو الخامسة والعشرين أو السادسة

والعشرين من عمره على اختلاف الروايات اذ تقول أخته الخرنق تبكيه:

عددنا له ستا وعشرين حجة فلما و توفاهها استوى سيدا ضخما

فجعلنا به لما رجونا إيايه على خير حال، لا وليدا و لا قحما.

فيكون ميلاد طرفة نحو عام (540م) وتكون حياته على الراجح من سنة (540

إلى 565 م)

نشأ طرفة في هذه البيئة العامة من بلاده، وتلك البيئة الخاصة من أسرته وحسنها

يحول ببصره في هذه الفيافي المترامية القبح ومشاهدها، و يصعد بفكره في هذه الحياة

البدوية وماخالطها من أفكار وأديان ومبادئ ليفهمها ويتمثلها و أخذ يعيش بين حسب كريم

وعدد كثير وحمية ظاهرة.

ولكنه فوجئ وهو طفل صغير بوفاة والده ، فكان لذلك أثر البليغ في في نفسه و

حياته، فكفله أعمامه و قاموا بواجب تربيته.

و بعثت بيئته و حياته و وراثته مواهب الشاعرية في نفسه، فنظم الشعر و هو

صغير، و يصف فيه مناظر الصحراء و ألوان حياته فيها، و لذاته منها، و ما يجده من قومه

من تقصير في حق رعايته، و يشيد بمجد قومه أحسابهم، و يزود عن شرفهم و حياضهم و

يهجو خصومه و خصومهم¹.

¹ - علي الجندي، الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته، المكتبة المركزية لجامعة الأنبار،

وكان ليتمه أثره الواضح فيه منذ حادثته فشب متوقد الذهن, مضطرم الشعور حاد العاطفة سريع التأثر والغضب قوي الفطرة صادق النظر يفرع إلى هجاء من يشعر منه بتقصير نحوه كما كان لحسبه ومجد قومه أثره في إعتزازه بنفسه وتمجيده لشخصيته وحبه الضهور بمظهر البطل الشجاع والشاب المقدم وأول شعر قاله هو هذه الأبيات التي أنشدها حين وجد أعمامه يظلمونه ويغتصبون حقا لأمه وردة إذا أبو ان يقسمو مال ابيه , ومنعو حق امه منه فنارت نفسه واشتعلت شاعريته¹ , وقال :

ماتتظرون بحق وردة فيكم صغر البنون ورهط وردة غيب
قد يبعث الأمر العظيم صغره حتى تضل له الدماء تصب
والظلم فرق بين حتى وأل "بكر"تساقبها المنايا"تغلب"

إلى أن قال : أدوا الحقوق تفر لكم أعراضكم إن الكريم إذا يحرب يغضب.

وأخذ الشاعر يميل إلى اللهو ويسرف فيه ويعتق البطالة و الدعة والعبث ويهجو قومه وسواهم ويسير وفق رغبات نفسه ونوازعها ويذهب إلى حوانيت الخمر ويشربها من نداماه وأصدقاء لهوه فأخذ أهله يلومنه وينصحونه وبعاتبونه, حتى ضاق بعتابهم, فاقتاد راحلته يسير منتقلا بين القبائل والأحياء.

¹ - علي الجندي,الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته,المكتبة المركزية لجامعة الأنبار, ص 7-8-9

سار إلى اليمامة وأناخ راحلته بفناء قتادة بن سلمة الحنفي فمدحه بقصيدته ،
 ذكر فيها طرفة إسراف ابن عمه عبد عمرو في تنقصه و شتمه، ثم إفتخر بنفسه، وخلص
 إلى مدح قتادة وذكر ماكان من ضيعة قومه حين أتوه في قحط أصابهم فأكرم وففادتهم وبذل
 لهم من ماله و أكرم مثواهم ورفدهم قال:

إن امرأ سرف الفؤاد يرى عسلا بماء سحابة شتمى
 وأنا امرؤ ألوى من القصر البادي وأغشى الدهم بالدهم
 إلى أن قال :

أبلغ قتادة غير سائله منه الثواب وعاجل الشكم
 إني حمدتك للعشيرة إذ جاءت إليك مرقة العظم
 ففتحت بابك للمكارم حين توأصت الأبواب بالأزم
 فسقى بلادك غير مفسدها صوب الربيع وديمة تهمی

وطال تنقله في البلاد فذهب إلى اليمن ، ثم رحل منها إلى النجاشي في الحبشة،

وقال في اطراده إلى النجاشي قصيدته لخولة بالأجزاء من اضم طلل

ولما فرزته الغربية وحرق قلبه الحنين إلى أهله وبلده ، عاد إلى الموطن الذي

هجره فأمدّه أخوه "معبد" بمال من ماله ، ولكنه أتلفه في لذته ولهوه وعبثه¹ .

- ثم قصد أمه في إصلاح حاله ملك الحيرة عمرو بن المنذر الثالث الذي يلقب

باسم أمه بعمر بن هند ، وكان الشعراء يرحلون إليه وينشدون قصائدهم في مدحه فيجزل لهم

¹ - علي الجندي،الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته،المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 10-11

العطاء فوفد عليه طرفة مع خاله المتلمس فأحسن وفادتهما وجعلهما في حاشية أخيه قابوس
 ابن منذر وكان مرشحا للملك بعده وكان شابا يميل إلى اللهو والترف ويخرج إلى الصيد
 فكان يخرج معه طرفة إذا خرج وينادمه على الشراب وهكذا اطمأن به الحال و استقرت
 حياته بعض الاستقرار ولكن طرفة الشاعر لم يرضه أن يكون تابعا لأحد ، أو أن يشعر بأنه
 أقل شرفا ومجدا من إنسان .

- كان ابن عمه غبد عمرو زوج أخته الحزنق ، وكان سيدا كريما شجاعا مطاعا
 في قومه ظاهر الثراء والقوة والفتوة وكان أثيرا رفيع المنزلة عند عمرو ابن هند يداعيه
 وينادمه وسيد أهل زمانه كما يقولون فجاءت أخت طرفة تشكو إليه شيئا من أمر زوجها
 فغضب الشاعر وهجاه بعد ذلك بقصيدته.

أيا عجا من عمرو وبغيه لقد رام ظلمي عبد عمرو فأنعما
 ولا خير فيه غير أن له عني وأن له كشحا إذا قام أهضما
 يظل نساء الحي يعكفن حوله يقلن: عسيب من سرارة ملهما

وبدأت الخصمة والشحناء بين الشاعر وابن عمه¹.

1-4- موت طرفة:

- كان ملك الحيرة عمرو بن هند جبارا عنيدا متكبرا لايري في الناس من يدانيه
 شرفا ومجدا ، وكان له يوم يؤس ويوم نعيم كل سنة يركب يوم يؤسه فيقتل أول من يلقاه وفي

¹ - علي الجندي،الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته،المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 10-11

يوم نعيمه يقف الناس ببابه فإن اشتهى حديث رجل أذن له فأصاب مجدا ومالا ، وكان أخوه قابوس ولي عهد جبارا متكبرا مستبدا كذلك

ولم يرضى طرفة الشاعر عن طغيانها واستبدادهما وكبريائهما ، فنظم قصيدة

يهجوها بها فقال : فليت لنا مكان الملك عمرو

رغوئا حول قببتاتخور

لعمرك إن قابوس بن هند

ليخاط ملكه نوك كثيرا

ومنها : ولما أن أنخت إلى مليك

مساكنه الخورنق والسدير

لينجزني مواعد كاذبات

بطي صحيفة فيها غرور

فأوعدني فأخلف ثم ظني

و بئس خليفة الملك الفجور

وبلغ ذلك عمرو بن هند فامتلاً حقدا وغضبا على طرفة وأضمر له الشر ، بحيث

قالوا : إن الذي نقل إليه أهاجي طرفة فيه هو عبد عمرو ابن عم الشاعر ، ولكن الملك كره

العجلة عليه لمكان قومه فتظاهر بالرضا عن طرفة والتنويه به وبشعره حتى أمن الشاعر ولم

يخفه على نفسه وظن أنه قد رضى فقدم طرفة والمتلمس على عمرو بن هند يتعرضان

لفضله ومعروفه وكان المتلمس أيضا قد هجا عمرو بن بن هند الملك في قصيدة من شعره¹

- أظهر عمرو بن هند الاحتفاء بالشاعرين وتلطف معهما تلتفا جميلا وكتب

لكل منهما كتابا إلى عامله بالبحرين وأوهمهما أنه أمر لهما بعتاء كثير سيدفعه إليهما هذا

العامل عندما يتوجهان إليه بهجرو قال لهما : انطلق إليه فخذوا جوائزكما منه ، وكان قد

¹ - علي الجندي،الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته،المكتبة المركزية لجامعة الأنبار،

أعطاهما هدية من عنده وحملهما ولعل إيثاره لهذا الأسلوب في الإنتقام من الشاعرين لخوفه من قبيلتهما بكر حتى لا يرمى الملك بقتلهما أو بمثابة الرد على قول طرفة في هجاءه :

لينجزني مواعد كاذبات بطي صحيفة فيها غرور

- كان مكتوبا في صحيفة المتلمس " باسمك اللهم ، من عمرو بن هند إلى المكعبر : إذا جاءك كتابي هذا مع الكتلمس فاقطع يديه ورجليه وادفنه حيا " وكذلك كانت صحيفة طرفة¹

وخرج الشاعران من بلاط الملك فلما وصلا النجف قال المتلمس : يا طرفة إنك غلام حديث السن والملك من عرفت حقه وغدره وكلانا قد هجاه فلست من أن يكون قد أمر بشر فهلم فلننظر في كتبنا هذه فإن يكن قد أمر لنا بخير مضينا فيه وإن تكن الأخرى لم نهلك أنفسنا فأبى طرفة أن يفك خاتم الملك وعدل المتلمس إلى غلام من غلمان الحيرة فأعطاه الصحيفة ليقراها والغلام لايعرف المتلمس ولا من كتب الصحيفة فقرأها فقال ، ثكلت المتلمس أمه فانتزع المتلمس الصحيفة من يده واتبع طرف فلم يلحقه ألقى المتلمس الصحيفة في نهر الحيرة وسار هاربا إلى الشام ، وأما طرفة فقد سار حتى قدم على عامل البحرين ربيعة بن الحرث العبدى على الأرجح بهجر فدفع إليه كتاب عمرو بن هند فقرأه وقال : هل تعلم يا طرفة ما أمرت به قال : نعم أمرت أن تجيرني وتحسن إلي فقال : يا طرفة بيني وبينك خوولة أنا لها راع حافظ فاهرب في ليلتك هذه فاني قد أمرت بقتلك فأخرج قبل أن تصبح ويعلم بك الناس فقال طرفة : أشتدت عليك جائزتي فأردت أن أهرب فسكت ربيعة وأصبح

¹ - علي الجندي، الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته، المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 12

الصباح فأمر بحبسه ولم يقتله وكتب إلى عمرو بن هند ابعت إلى عمك من تريد فاني غير قاتله فبعث عمرو بن الهند رجلا من تغلب فاستعمله على البحرين وأمره بقتل طرفة وربيعة بن الحارث العبدي فاجتمعت بكر تريد الفتك بالعامل الجديد ولكنها لم تستطع ، وجئ بطرفة إليه فقال : إني قاتلك لا محال فاختر لنفسك ميتة تهواها ، فقال 'ن كان ولا بد فاسقتني الخمر وافصدني ففعل به ذلك فمازال ينزف دمه حتى مات قال صاحب الجمهرة أن قبر طرفة اليوم معروف بهجر بأرض لبني قيس بن ثعلبة¹ .

وهكذا انتهت حياة هذا الشاعر الشاب ، وودع الدنيا وداع الناغم عليها ، الساخط

من ظلمها وآلامها وكان قتله نحو 565م

- ورثت الخرنق أباها طرفة ويكته بكاء شديدا ، وهجت عبد عمرو الذي وشى

به فقالت :

أبا الخازيات وأخيت الملوك ألا تكلك أمك عبد عمرو

فيومك عند وانيه هلوك تظل لرجع مزهرها ضحوكا²

¹ - علي الجندي، الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته، المكتبة المركزية لجامعة الأنبار، ص 12-13

² - علي الجندي، الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته، مرجع سابق، ص 13.

2- معلقة طرفة:

تعد معلقة طرفة بن العبد أطول المعلقات ، فعدة أبياتها ثلاثة ومائة بيت ،
 وفضلها كثير من النقاد على المعلقات الأخرى فقال ابن قتيبة هي أجودهم طويلة وذكر ابن
 سلام أنه من المقلين وأنه لما قل شعره حمل عليه شعر كثير فأما طرفة فأشعر الناس واحدة ،
 وقد عدها الدكتور يوسف خليف بأنها أجمل قصائد الشعر الجاهلي ، وقد اختلف جامعو
 المعلقات وشارحوها في عدد أبياتها ، فقد ذكر الزوزني وابن الأتباري في معلقة طرفة مئة
 وبيتين ، وذكر التبرزي مئة وخمسة أبيات ، وابن النحاس قد ذكر مئة وأربعة أبيات ، أما
 القرشي فقد ذكر مئة وسبعة عشر بيتا ، ولما تراوحت الآراء في عدد الأبيات بيت مئة
 وبيتين وبين مئة وخمسون أبيات فقد جمعنا وإعتمدنا ما اتفقوا عليه وهو مئة وخمسة أبيات
 على خلاف رأي القرشي وهي دالية على البحر الطويل ومطلعها :

لخولة أطلال ببرقة شهيد تلوح كباقي تاوشم في ظاهر اليد

- إن معلقة طرفة بن العبد تعد بحق " لوحة فنية " إبداعية تتكون من مجموعة
 من اللوحات الإبداعية التي تضافرت معا ، واكتسبت المعلقة سمة اللوحة الإبداعية الكلية ،
 وهي واحدة كما سماها الجمحي ، وقد وفر طرفة لكل واحدة منها مقوماتها الأساسية ،
 وتقنياتها الفنية وصيغتها الشعرية ، وقد أقام طرفة بن العبد مقومات الربط والتنسيق بين تلك
 الوحدات وفاعلية الإعتدال بينها على النحو الذي يسوغ إعتبارها لوحات كلية¹

¹ - سامي يوسف أبو زيد ، منذر ذيب كفاي، الادب الجاهلي ، ط 1 ، دار المسيرة ص 152 .

- قد تبدو المعلقة للوهلة الأولى متعددة الموضوعات ، وهو ما خيل لكثير من محلي المعلقة وناقديها، وتتراعى المعلقة لنا في لوحات ثلاث تتعاضد معا لتشكيل لوحة ابداعية كلية، تتمثل اللوحة الاولى في الوقوف على الاطلال وبكاء الحبيب، وتصوير إرتحال المحبوبة في الهودج ثم ينتقل إلى اللوحة الثانية التي تتمثل في الناقة حيث استغرقت هذه اللوحة منه ثمانية و عشرين بيتا، ثم يدلف بعدها الى اللوحة الثالثة التي ضمنها الحديث عن نفسه وقومه ومذهبه وفلسفته في حياة والموت وهي . أي المعلقة . تشكل ملفا شعريا محملا بالمواقف التأملية في فلسفة الحياة والموت وازخرا بالمشاعر الإنفعالية المتوجهة ويضم هذا الملف جملة من البنى ذات المستويات المختلفة ومجموعا من الوحدات النصية التي لها خاصية التآلف والإنسجام وفيها اتساع المعاني والدلالات والرموز وهي تتوزع على النحو التالي:¹

- اللوحة الأولى : عشرة أبيات

- اللوحة الثانية : ثمانية وعشرين بيتا

- اللوحة الثالثة : سبعة وستين بيتا

وهذه الأقسام مؤتلفة في تعاليقها وتداخلها تتصل بالبيئة ، وإنسانها ، وحيواناتها ، وتتناغم مع رغائب النفس البشرية وتقلباتها ورؤيتها للحياة والموت وهي على هذا الشكل محكمة البناء الخارجي وطبقا لهذه الأقسام فإني سأجعلها في لوحات ثلاث.

¹ - سامي يوسف أبو زيد، منذر ذيب كفاقي، الادب الجاهلي، ط 1، دار المسيرة ص 152

2-1- الوقوف على الأطلال وبكاء الحبيب : استطاع طرفة في أبياته الطللية القليلة أن

يختصر بذكاء ما اعتاد الشعراء الآخرون على التعبير عنه في أبيات كثيرة ، فلا أقرب إلى

الإنسان من الوشم الذي يتخلل جلده وجسده ، فجعلنا بتلك الكلمتين (باقي الوشم) نعيش

قرب الأطلال والوقوف عليها كأنها جزء منا وكعادة الشعر الجاهلي يعزي طرفة نفسه على

لسان رفاقه على المصاب الجل الذي ألم به ، مكملًا بذلك ملامح الصورة التي نحن بصدد

رؤيتها

ثم يكمل صورة الأطلال بمشهد الضغائن وهي تشق طريقها بين الوديان مشبها

إياها بالسفن التي تمور وتمخر عباب البحر ، وكأننا أمام لوحة فنية تنساب فيها المشاهد

انسيابيا بالحركة والصوت واللون.

ويتمثل طرفة بيئته الصحراوية ليصف محبوبته بوسائل الطبيعة المتحركة

فاستعار لمحبوبته من البيئة أجمل ما فيها : أستعار لها من الطبي عيوننه، وشفتيه، وعنقه،

وحركته ودلاله، مزوقا إياها بعقدين نفيسين من اللؤلؤ و الزبرجد و كما أضفى على محبوبته

جمال الأرض وحركتها فها هو يضيف عليها رونق الشمس وضوئها فهي أي الشمس تعبر

محبوبته ضوءها وسناها ، ولم يشأ أن يخرج عن منظومة الشعر الجاهلي في وصف بياض

الإنسان وورصفها الحسن غير أن الشمس أرخت دراءها فظل وجهها نقي اللون لاتشوبه

تجاعيد ولا حرارة شمس فهي غضة بضة¹

¹- سامي يوسف أبو زيد، منذر ذيب كفاي، الادب الجاهلي، ط 1، دار المسيرة ص 153.

2-1- الناقة : تحمل الناقة دنيا واسعة من المعاني عن الشاعر الجاهلي بقدر صحرائه الواسعة الممتدة امتداد الأفق غير المتناهي ، وهي رفيقة الدرب لا غنى للعرب عنها في حله وترحاله ، وقد رسمها طرفة بريشة رسام جعل منها لوحة فنية إبداعية أفاض عليها من روحه وحالته النفسية و دفقاته الشعورية ، فهي رفيقة دربه ، وأنيس غربته ، وصاحبة وحدته وجعلها قبلة الشعراء الجاهليين وأتعب في وصفها من بعده¹ .

يرى القيس بأن ناقة طرفة آية في المثالية ، وهي أطول رحلة في الشعر العربي ، وقد جمع فيها الشاعر حشدا من التشبيهات والصور البيانية موصفا البئتين الحضرية والبدوية في تشكيل هذه اللوحة يقول نصرت عبد الرحمان ونجد في هذه الأبيات إحدى عشرة صورة حضرية تقف قبالتها خمس صور بدوية النعامة ترد لظلم ولجناحي نسر أبيض مضرحي ولقوبة جافة الخلق ، و لكناس غوالة في أصل شجرة ضال ، ولمهاة مكحولة أو فرقد ونستطيع أن نعد هذه الصور الخمس من الصور الطبيعية أما الصور الإحدى عشر الحضرية فهي : ظهر البرجد والبابان المنيفان الممدان، وقنطرة الرومي، والسقيف المسند والبنائق الغرفي القميص المقدد، وسكان بوصي بدجلة، والعلاة، وطرفة المبرد، والمرأتان وقراطيس الشامي وسبت اليماني" وقد بدأ برسم صورته وتشكيل لوحته خروجاً من الحالة الشعورية التي يمر بها راكبا على ظهر ناقته السريعة نشيطة العدو موثوقة الخلق ، مأمونة العثار التي تشبه أضلاعها ألواح الثابوت الضخم ، وهي قوية الجسم ، مكتنزة اللحم ، كانعامة في سرعة جريها ، ترعى في مكان خصب بين نوق خفت ضروعها، وقلت ألبانها،

¹ - سامي يوسف أبو زيد، منذر ذيب كفاي، الادب الجاهلي، ط 1 ، دار المسيرة ص153.

تبتعد عن الفحول يجعل ذيلها بين دربها وبين الفحل الأحمر الضارب إلى سواد حفاظا على رشاقتهما من ألا تحمل منه ، وتضل خفيفة سريعة حركتها رشيقة .

ولا يزال طرفة يصر على إخراج صورة الناقة بأبهى حلة ، وأجمل تعبير ، فيوسع اللوحة الفنية الإبداعية المتطورة بصورة صغيرة تتراكم تترى في تشبيه شعر ذنب الناقة بجناحي نسر أبيض وتشبيه فخذيها المكتنزتين باللحم ببايين طويلين أملسين لقصر عظيم ، وابطيها ببيتين من بيوت الوحوش في أصل شجرة ضال ، وتشبيه أضلاعها بقسب معطوفة تحت صلب مقوى مزقعيها كأنهما سقاء حمل دلوين كما شبه ضخامتها وقوتها بقنطرة رجل رومي تتسم بالقوة والثبات¹ .

أخذت الناقة بلب طرفة بن العبد وفؤاده فناقته ملاذه في سرائه وضرائه في حزنه وفرحه لذلك نجده يحسن اختيار الفاظه وصوره، ويكمل تشكيل صورته ولوحته الإبداعية الممتدة بوصف عنقها في طوله بذنب سفينة تمخر في نهر دجلة جامعا بين صور الصحراء وصور البحر والحضر ، منتقلا إلى خدها الذي شبهه بقرطاس الرجب الشامي ، ومشارفها مثل جلود البقر المدبوغين في رقناتها ولينها ، كما شبهها عينها بالمأتين الصافيتين النقتتين المصفولتين اللتين تلمعان مثل ماء القلت، و دلف بعد ذلك لاستكمال ما بقي من لوحته الإبداعية إلى الصورة العلوية من جسد الناقة فيصف أذنيها بعد أن صور العينين والفخذين والشفنتين والعنق فيؤكد وأذنها هي التي يسمع بها ، وأرجلها هي التي يسير عليها ، أما قلبها فكثير النبض كاصخرة في مكانه ، وأنفها لين عتيق ، بهذا يكون الشاعر قد رسم لوحته

¹ - سامي يوسف أبو زيد، منذر ذيب كفاي، الادب الجاهلي، ط 1، دار المسيرة ص 154

وشكل الصور المثالية للناقة التي يطوف الأرض فيها ، بوصفة فارسا مغوارا لايرتضي بأقل من هذه الناقة ركوبا فالشاعر بحق تجول في لوحته مابين الرسم والنحت والتصوير والتمثيل.

2-3- رؤيته لنفسه وللمجتمع وللموت وللحياة : بعد أن ينتهي طرفة من وصف الناقة الذي يدل على خبرته فيها ، وميزها عن غيرها من النوق ومن هذه الرحلة ينتقل إلى رسم لوحته الثالثة التي ضمنها مذهبه في الفلسفة الحياة والموت ، فيقدم لها بمدح نفسه ، فهو كريم لا يبخل العطاء ، وذو رأي سدسد يرجع إليه ، فهو رجل حرب في أيام الحروب ، ورجل متعة في أيام الرخاء والسلم ، يقضي وقته في شرب الخمر ، وسماع الغناء ، ومداعبة النساء وبعد هذا التقديم والتشريح لنفسيته وطبيعته و جبلته ، يشرع في تقديم نظرياته الفلسفية مبتدئا بتشريح علاقته مع قبيلته مبينا أسباب اعتزاله لها ، مفتخرا ومعتدا برؤيته الجديدة للحياة التي تقوم على ثلاث مبادئ الخمر والمرأة وقبيلته ، فهو يعشق الخمر ويدعو الناس لشربها معه ، على أنغام غناء القيان الشجي ، وإيقاع الموسيقى ورقص الجواري ، فالخمر والنساء وسائل المتعة في الحياة لانها زائلة ، وهي في رأيه لا تعوقه عن خدمة قبيلته والذود عن حياضها هذه المبادئ الثلاثة جعلته يشعر بطمأنينة النفس وسكون الروح فشرع يجادل الناس في فلسفة الوجود والحياة والموت ولايأبه بموقف عشيرته منه ونبذه لهم نبذ البعير المصاب بمرض معد لأن قناعته بها لا تتزحزح وإيمانه لايلين فهو كريم وقت الكرم شجاع وقت الحرب لعوب وقت المرح¹.

¹ - سامي يوسف أبو زيد ،منذر ذيب كفاي،الادب الجاهلي ،ط 1 ، دار المسيرة ص154

ويتقدم طرفة في تقديم نظرتة وفلسفته في الحياة خطوة أخرى للأمام حيث يباشر بنشرها والدعوة إليها فالموت لا يفرق بين قبر رجل حقير ، ورجل كريم عظيم ، كلاهما يعلوه والحجارة ، فلما المزاحمة على الحياة ؟ فسهم الموت إن أصاب أحدا فلن يفارقه ، إنها أبيات تعبر عن نفس رغبت عن الحياة إنها أبيات تعبر عن نفس رغبت عن الحياة ، إنها أبيات أربعة تمثل خلاصه فكره وفلسفته ، استهل الأربعة الأولى منها بأرى وترى ، واختتمها بقسم يقيني بأن الفناء مصير أي فتى¹ .

ويصل شاعرنا إلى بيت القصد ، وذروة المعلقة ، وعرضها الأساس ، وهو خلافة مع ابن عمه مالك ، الذي يتودد إليه ويقترب منه إلا أن ابن عمه يصده وينأى عنه ، بدون ذنب اقترفه أو خطأ قام به ، كل ذلك بسبب طلبه معاونته في رد أبل قد أخذت منه بل وعيره بانصرافه إلى حياة المجون والشرب والخروج على تقاليد القبيلة ويبدأ المقطوعة الشعرية بالاستفهام الإستتكري الذي يبنى عن غرابة الموقف وتداعياته ، ويستغرب منه ومن القبيلة ، ويبدأ المقطوعة الشعرية بالاستفهام الاستتكري الذي يبنى عن غرابة الموقف و تداعياته, و يستغرب منه و من قبيلته كيف يهجي ويترد ويشكى ، ويعامل بسوء، ويضيف بأنه لو طلب تلك المساعدة والعون من الغرباء لأجيب سؤاله ونفذ طلبه، ويقرر بعدها حكمة أبدية مازالت تجري على ألسنة الناس ، بأن ظلم الأقارب أشد وقعا في النفس من ضرب السيوف ، ويختم طرفة مقطوعته هذه بأقول نجم سعده ، ويزوغ نجم نحسه ، وإيمانه بقلة حظه ، ولما وجد من ابن عمه ما وجد ، ومن قبيلته ما رأى ارتد إلى نفسه معزيا مأملا ، فرسم لنفسه لوحة مصغرة

¹ - سامي يوسف أبو زيد، منذر ذيب كفاي، الادب الجاهلي، ط 1، دار المسيرة ص 155.

قوامها الشجاعة والإقدام, فينعت نفسه بالشجاعة وخفة الحركة ، واستبفاق القوم إلى السلاح يوم الوغي ، فهو القوي الذي لا يقهر ، ويطلب من أم معبد ألا تبكيه كما تفعل النساء ، فقدره الكرم والقتال والموت في سبيل الدفاع عما يؤمن به.

ثم ينتقل إلى تشكيل لوحة صغيرة أخرى عمادها الكرم ، يسردها على شكل حكاية تثير حنق الشيخ الذي اتهمه السكر وغياب العقل ، حين عقر ناقة ضخمة ذات ضرع وطلب من القوم أن ينأوا بالابل دونه حتى لا يعقرها ويقترب منها لكنه أكمل المشهد بصورة الجواري ومن يتمتعن بأطاييب الشواء .

ولما فرغ من صور الفخر وتعداد مكارمه وصفاته طلب من ابنة عمه أن تشق الجيب على موته ، ولا تجعل موته كموت رجل آخر لأنه يستحق ملا يستحقه الرجال الآخرون فهم لا يبارونه شجاعة وإقداما وكرما وحكمة فطرفة همته عالية ، ويده قوية ، وهدفه نبيل ، لا يقترف الأخطاء ولا يقبل الظلم والذل ويختم طرفه بن العبد معلقته بحكمة بليغة ، وتجربة عميقة ، صقلت موهبته ، ونمت شخصيته ، وشكلت فلسفته ، ووسعت رؤيته وهي لاحتاج لمزيد بيان .¹

¹- سامي يوسف أبو زيد, منذر ذيب كفاي, الادب الجاهلي, ط 1 , دار المسيرة ص 155.

3- الخصائص اللغوية في المعلقة (الشواهد):

تتجلى أهمية الدراسة التطبيقية اللغوية للنص الأدبي "أيا كان نوعه شعرا أو نثرا" في الكشف عن وظيفة و دور اللغفي صيغ هذا النص،فالتحليل اللساني يحلل البنية اللغوية للنص عن طريق البحث عن الوحدات اللغوية،صوتا و كلمة و جملة،ثم يربط كل هذه الوحدات و الأجزاء بالدلالة العامة التي يحملها النص "المراد تحليله" و عليه يمكن القول بأن الهدف من تحليل النصوص هو إضاءتها و كشف أسرارها اللغوية و تفسير نظام بنائها و طريقة تركيبها و إدراك العلاقات فيها¹. وهذا ما سنسعى إليه في هذا الفصل عن طريق إختيارنا القصيدة "طرفة بن العيد" كنموذج للتحليل.

3-1 المستوى الصوتي:

إن البنية الصوتية هي أول المظاهر المادية و الحسية للنسيج الشعري،الذي يمكن التعرف من خلالها على الوحدات الصوتية و ما فيها من التوازيات و البدائل و من التآلفات و غير ذلك.

تخضع دراسة الأصوات من الخطاب الشعري لعنصر الذوق لأنها لم تصل بعد إلى درجة الدقة و الضبط العلميين،و لكن تكرار أصوات معينة أكثر من غيرها في البيت أو المقطوعة أو في القصيدة يعطي دلالة معينة.و يعد البيت الذي تتدرج فيه الإيقاعات على مختلف المستويات بؤرة تكثف سائر خصوصيات الوحدة و تختزلها،و إذا إنطلقنا من البيت

¹-فاروق شوشة،كلمة العدد،مجلة مجمع اللغة العربية،العدد100،القاهرة،ص 117.

الأول نجد أن أكثر الأصوات ترددا فيه هو الدال و الهمزة بالنسبة للأبيات العشرة التالية عليه و الممثلة للوقوف على الطلل و وصف المحبوبة خولة، فعندما يقترب الشاعر من الوصف و وقفته من الأشياء ذاكرًا الأحبة و الأماكن تتردد الهمزة أكثر، ففي البيت الثامن كررت (مرتين)، و في البيت التاسع (أربع مرات) و في البيت العاشر و الحادي عشر (أربع مرات)، بينما تقل مرة واحدة عندما ينظر إليها من بعيد في البيتين الأول و الثاني و الثالث، الشيء الذي يؤكد أن الهمزة . و هي من حروف الحلق . تعبر عن غصة الشاعر و لوعته و هو يتأوه كلما اقتربت أكثر مما يثير أشجانه.

و يتفق حرف الدال مع حرف الروي . و هو ميم أيضا . و هو موزع بشكل غير منتظم في البيت الأول (مرتين) و في البيت الثالث (أربع مرات)، و في البيتين الثامن و التاسع (أربع مرات).

(وفي الجدول الآتي نحصي الاصوات المتواجدة في القصيدة و نسبة تكرارها):

و كلما سار في وصفه للمحوبة و بعدها ناقته تواصل تكرار الهمزة في البيتين

الثالث عشر و الخامس عشر (ستة مرات)

الأصوات: هناك أصوات تشكل عناصر مهيمنة على النص و تصنع إيقاعه و هي وقف

الجدول الآتي:

تكراره	الحرف
594	الألف
135	الباء
226	التاء
12	الثاء
66	الجيم
71	الحاء
43	الخاء
187	الدال
24	الذال
193	الراء
10	الزاي
74	السين
51	الشين
39	الصاد
20	الضاد
23	الطاء
10	الظاء
103	العين
22	الغين
101	الفاء
102	القاف
73	الكاف
380	اللام
276	الميم
200	النون
89	الهاء
201	الواو
257	الياء

و من خلال الجدول نلاحظ أن حرف الألف جاء في الصدارة و عدد تواتره(594) ثم يليه اللام بـ (380)، ثم الميم بـ (276)، ثم الياء بـ (257)، ثم التاء بـ (226)، ثم الواو بـ (201)، ثم النون بـ (200)، ثم الراء بـ (193)، ثم الدال بـ (187)، ثم الباء بـ (135)، ثم العين بـ (103)، ثم القاف بـ (102)، ثم الفاء بـ (101)...و الحرفين اللذين كان لهما النسبة الاقل هما الزاي و الظاء بـ (10).

- دلت هذه الحروف على حالت العجز و الاستكانة الذي لحق بحياة طرفة، و هذه الحروف نقسمها الى مجهورة و مهموسة و نحصي كل منها على حدى.

1- الجهر:

لقد عرف سيبويه حرف أشبع الإعتماد عليه في موضعه، و منع النفس أن يجري معه حتى ينقضي الإعتماد عليه

و يجري الصوت و هي التي يهتز لها الوتران الصوتيان في النطق¹

و من الأصوات المجهورة في القصيدة:

. الباء: صوت شفوي، مجهور، انفجاري، عمل على تكوين الدلالة التالية: (الوصف) في

قوله:

لخولة أطلال ببرقة تمهد تلوح كباقي الوشم في ظاهر اليد.

¹ - بلحاج حليلة ، التحليل الأسلوبي للخطاب الشعري الحديث ، مذكرة لنيل شهادة الماستر ص 14

. الجيم: صوت لثوي حنكي انفجاري إحتكاكي مجهور في قوله:

كأن حدوج المالكية غدوة خلا ياسفين بالنواصف من دد.

. العين: صوت حلقي إحتكاكي مجهور

تباري عتاقا ناجيات و أتعبت وظيفا وظيفا فوق مرر معبد.

. الراء: صوت لثوي مكرر مجهور

كقنطرة الرومي أقسم ريبها لتكتفن حتى تشاد بقرد.

. اللام: صوت أسناني لثوي مكرر مجهور

لها مرفقان أفتلان كأنها تمر بسلمى دالج متشدد.

. النون: صوت أسناني لثوي أنفي مجهور

لها فخذان أكمل النحض فيهما كأنهما بابا منيف ممرد.

. الواو: صوت ينطق في أقصى اللسان و الشفتين مجهور

وقوفا بها صربي علي مطيهم يقولون لا تهلك أسى و تجلد.

. الياء: هو صوت حنكي وسيط (مانع) مجهور

عدولية أو من سفين ابن يامن يجور بها الملاح طورا و يهتدي.

. الغين:صوت ينطق من أقصى الحنك إحتكاكي مجهور

فإن تبغني في حلقة القم تلقني و إن تلتمسنني في الحوانيت تصطد.

. الدال:صوت لثوي انفجاري مجهور

ووجه كأن الشمس ألفت رداءها عليه نقي اللون لم يتخذد.

. الميم:صوت شفوي أنفي مجهور

مؤلتان تعرف العنق فيهما كسماعتي شاة بحومال مفرد.

. الذال:صوت احتكاكي مجهور

فذالت كما ذالت وليدة مجلس ترى ربهأ أذبال سحل ممدد.

. الزاي:صوت لثوي احتكاكي مجهور

و مازال تشرابي الخمر و لدتني و بيعي و انفاقي طريفني و مثلدي.

. الضاء:صوت أسناني لثوي انفجاري مجهور

أنا الرجل الضرب الذي تعرفونه خشاش كرأس الحية المتوقد.

. الظاء:صوت بين أسناني احتكاكي مجهور

يقول و قد تر الوظيف و ساقها ألتت ترى أن قد أتيت بؤيد.

• و الجدول التالي يوضح نسبة تكرار و تردد الأصوات المجهورة:

التكرار	الصوت المجهور
135	الباء
66	الجيم
187	الداال
24	الذال
193	الراء
10	الزاي
20	الضاد
10	الظاء
103	العين
22	الغين
380	اللام
276	الميم
200	النون
201	الواو

2- الهمس:

و يرى سيبويه أن الحرف المهموس,حرف أضعف الإعتماد في موضعه حتى النفس,فالأصوات المهموسة 12 حرفا ,

أربعة منها وقتية(ت,ط,ك,ق,ف) و ثمانية إحتكارية(ت,س,ش,خ,ه,ص,ح)و هي التي لا يهتز لها هذا الوتران¹

و من الاصوات المهموسة التي وجدت في القصيدة:

. التاء:صوتأسناني لثوي انفجاري مهموس

لعمرك إن الموت ما أخطأ الفتى لكالطولالمرخي و ثنياه باليد.

. التاء:صوتإحتكاكي مهموس

بلاحدث أحدثته و كحدث هجائي و قذفي بالشكاة و مطردي.

. الحاء:صوت حلقي احتكاكي مهموس

و أصفر مضبوح نظرت حواراه على النار و استودعته كفّ مجمد.

. الخاء:صوت من أحرف الحلق الرخوة و هو إحتكاكي مهموس

و يأتيك بالأخبار من لم تبع له بتاتا و لم تضرب له وقت موعد.

¹ - بلحاج حليلة , التحليل الأسلوبي للخطاب الشعري الحديث , مذكرة لنيل شهادة الماستر, ص 15.

. السين: صوت لثوي احتكاكي مهموس

يقول و قد تر الوظيف وساقها ألسـت ترى أن قد أتيت بمؤيد

. الشين: صوت لثوي حنكي إحتكاكي مهموس

فلو شاء ربي كنت قيس بن خالد و لو شاء ربي كنت عمر بن مرتد.

. الصاد: صوت لثوي حنكي مهموس

أرى العيش كنزا ناقصا كل ليلة و ما تنقص الأيام و الدهر ينفذ.

. الطاء: صوت لثوي إنفجاري مهموس

أرى قبر نحام بخيل بماله كقبر نحوي في البطالة مفسد.

. الفاء: صوت أسناني شفوي إحتكاكي مهموس

إلى أن تحاممتي العشيرة كلها و أفردت أفراد البعير المعبد.

. القاف: صوت لثوي إنفجاري مهموس

و قربت بالقري وجدك إنني متى يكُ أمر للنكيثة أشهد

. الكاف: صوت أقصى حنكي انفجاري مهموس

كأن حدوج المالكية غدوة خلايا سفين بالنواصف من دد

. الهاء:صوت حنجري إحتكاكي مهموس

و إن أدع للجلي أكن من حماتها و إن يأتك الأعداء بالجهد أجهد

• و الجدول التالي يوضح نسبة تكرار و تردد الاصوات المهموسة:

التكرار	الصوت المهموس
226	تاء
12	ثاء
71	جاء
43	خاء
74	سين
51	شين
39	صاد
23	طاء
101	ظاء
102	قاف
73	كاف
89	هاء

• إن النص محكوم مسبقا بوحداث ثلاث هي:

. وحدة البحر: يستعمل البحر الطويل و هو الذي يحكم القصيدة و المتكون من

التفعيلات (فعولن, مفاعيل).

. وحدة القافية: عند قراءتنا لهذه القصيدة نكتشف أن الشاعر قد استخدم قافية

متنوعة على حسب الإطلاق و التقبيد فنجد:

من دَدِ باليد يهتدي ترتدي

//o///o/o//oo//o

• والجدول التالي يبين لنا تردد القوافي:

مقيدة	مطلقة
o	/
14	89

و يلاحظ في القافية أن حرف الروي هو الدال المكسورة و قد يتردد حرف الدال

في البيت الواحد و قد بلغ ذروته في البيت الثالث و قد ذكر أربع مرات في هذا البيت, و هذا

الانتشار بالرغم من عدم انتظامه و تفاوته بين الأبيات يشكل تناغما واضحا و يمثل روافد

صغيرة تصب كلها أخيرا في مصب القافية و الروي و يلاحظ أن حركة الحرف ما قبل

الروي هي الفتح غالبا أو الكسر فيما عدا بعض الحالات التي يأتي فيها بالضم مثل يَبْعُدُ في البيت الثامن و الستين

و يظهر تناوب ما بين الفتحة و الكسرة في القصيدة.

. وحدة البناء العام: حيث تتوالى الابيات في شكل عمودي لا تحيد عنه و يكون العروض و الضرب و قفتين يتشكل فيهما تقطع الشعوري و النفسي بفعل الإنتظام و التكرار بحيث تصبح بقية التفعيلات أو الصيغ(ما يعرف بالحشو) تقطيعات شعورية و نفسية تصب في الوقفتين, و يلاحظ أن أغلب الابيات في القصيدة يعتريها في الحشو(التغيير) و هو محدود هنا,

و يتمثل في حذف الخامس الساكن و يطال هذا التغيير جل أبيات القصيدة مع استثناءات محدودة.

و نلاحظ في القسم الأول من القصيدة أن هناك بيتين لم يلحقهما تغيير هما الرابع و السادس و أيضا البيت

(25 و 26 و 33 و) و هي تتوزع على محاور النص كله.

و تتميز هذه الأبيات ب(الامتلاء) على مستوى الوزن و الايقاع و يكون الشاعر هادئاً في حالة وصف الأشياء من بعيد(الأطلال), و بداية(وصف الناقة), و ما تلبث الابيات أن تضطرب حاملة عدة تغييرات, مما يدل على تدرج الشاعر من حالة الهدوء و الإطمئنان

إلى حالة الإنفعال مع بقاءه في دائرة الإيجاب، و تتمثل حالة الاضطراب النفسية إزاء ما قام به إبنعمر، مما ينعكس على امتلاء هذه الأبيات الهجائية وزنا و إيقاعا و تعبيرها عن اتساع صوتي ممثل في إنتشار حروف

(الميم و الهمزة و الكاف) كما بينا سابقا في الجداول.

3- التكرار:

من المفاهيم الأساسية في معالجة النص الأدبي، فهو وسيلة مهمة في اكتشاف أبعاد الواقعة الأدبية و يمكن أن يتمظهر العنصر المكرر في أشكال مختلفة، فإما أن يكرر الدال مع مدلول واحد و إما أن يكرر مع مدلول يتحقق من جديد في كل مرة أو أن يتكرر المدلول الواحد مع دلالات مختلفة، مما يؤكد السمة البنيوية للتكرار في النصوص،

و يقسم علماء اللغة و اللسانيين التكرار إلى:

أ. تكرار تام: و من شواهدة في القصيدة

البيت (1-5-56-67-24-85-25) اليد . باليد . يدي . باليد . يدي . اليد . يداها .

البيت (3-4) سفين . سفين .

البيت (9-10) الشمس . الشمس .

البيت (80) لو شاء ري . لو شاء ري .

البيت (32-36-64) صخرة . صخر . صفيح . صفيح .

البيت (42-45-46-53-85) القوم . القوم .

البيت (42-57-67-100) الفتى . الفتى . الفتى .

البيت (57-72) جدك . جدك .

البيت (60) الدجن . الدجن .

البيت (65-67-73) الموت . الموت . الموت .

البيت (76-77) مولاي . مولاي .

البيت (76-77) أمراء . أمراء .

البيت (83-84-78) الحسام . المهند . مهند . حسام .

البيت (82-95-96-97) الرجل . الرجال . الرجال . الرجال .

البيت (102-103) بالأخبار . بالأخبار .

البيت (38-45) مخافة . مخافة .

ب . التكرار الجزئي: من شواهد في القصيدة:

البيت (2-40-96) صحبي . صاحبي . الاصحاب .

البيت (34-35) سمع . سامعتي .

البيت (94) همه . همي .

البيت (41-87) خوفا . مخافتي .

البيت (47-62) الحي . حياته .

البيت (57-66) عيشة . العيش .

البيت (77-79) الشكر . شاكر .

البيت (90-53) شارب . تشرابي .

البيت (35-37) العتيق . عتيق .

3-2 المستوى الصرفي:

و يتوفر هذا المستوى على تبيان كيفية تأليف الكلمة المفردة بتبيان وزنها و عدد حروفها و حركتها و ترتيبها, و ما يعرض لذلك من تغيير أو حذف, و ما في حروف الكلمة من أصالة و زيادة, كما أن اختلاف أوزان هذه الأبنية تجعل معانيها متعددة و مختلفة, فتتميز و تتباين باختلاف هذه الصيغ الصرفية. فمنها ما يدل معان خاصة كالدلالة على المبالغة و أحيانا أخرى الدلالة على اللزوم و الثبوت و غيرها من المعاني المختلفة و قد اخترنا بعض الابيات الشعرية و حللنا بعض أبنيتها تحليلا صرفيا:

3-2-1. التحليل الصرفي:

1) ألا أيها اللآئمي احضر الوعن و أن اشهد اللذات هل أنت مخلدي؟

اللائمي: الفاعلي: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد بين الفاء و العين مشتق على صيغة

إسمالفاعل. أصلها اللآومي، قلبت الواو همزة، لأنها عين الكلمة و وقعت بعد حرف مد.

. الوعن: الفَعْلُ: إسم ثلاثي مجرد، جامد يدل على ذات منقول من مصدر أصله :

الْوَعْيُ: تحركت الياء بعد الفتح، فقلبت ألفاً.

الذات: الفَعْلَاتِ: اسم ثلاثي مجرد، جمع مؤنث سالم، مفرد هذة، أصله: اللذات، التقى فيه

مثلان، الاول منهما ساكن فأدغم، و هو إدغام صغير واجب.

مخلدي: مُفْعَلِي: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد، قبل الفاء، مشتق على صيغة

إسمالفاعل، أصله: مؤخذي، حذف الهمة لحذفها في المضارع حذفاً مطرداً¹.

2) فلولا ثلاث هن من عيشة الفتى وجدك لم أحفل متى قام عودي؟

عيشة: فِعْلَةٌ: اسم ثلاثي مجرد، جامد يدل على معنى، مصدر.

الفتى: الفَعْلُ: اسم ثلاثي مجرد، جامد يدل على ذات، منقول من مشتق على صيغة الصفة

المشبهة أصله: الفَتَى: تحركت الياء بعد فتح، فقلبت ألفاً.

1- ابراهيم محسن، التطبيق في الاعراب و الصرف، ط1، دار اقليم العربي، 1995 ص: 50.

قام: فَعَلَ: فعل ثلاثي مجرد، معتلاً جوف، من الباب الاول، أصله: قَوَمَ، تحركت الواو بعد فتحِ فقلب ألفاً.

عودي: فُعَلِي: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد، بين الفاء و العين، و هو جمع تكسير مفرده ((عائد)) و جمع سماعي، و القياس: عوائد أو عائدات، و العائد اسم جامد يدل على ذات، منقول من مشتق على صيغة اسم الفاعل، من ((عاد يعود)) أصله: عوودي: التقى فيه مثلان، هما الواوان، فالأول ساكنة، فأدمغت في الثانية، و هو إدغام صغير واجب.

ثلاث: فعال: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد، بين العين واللام، اسم جمع جامد¹.

3) فمنهن سبق العاذلات بشرية كميتم متى ما تعل بالماء تزيد.

سبق: فَعَلُ: اسم ثلاثي مجرد، جامد يدل على معنى، مصدر.

العاذلات: الفاعلات: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد، بين الفاء والعين و هو جمع مؤنث سالم، مفرده ((عاذلة))، و العاذلة اسم جامد يدل على ذات، منقول من مشتق على صيغة اسم الفاعل.

تُعَلُ: تُفَعُّ: فعل مضارع مبني للمجهول، ماضيه ((علا)) فهو فعل ثلاثي مجرد ناقص من الباب الاول، أصله ((تُعَلُّوْ)) تحركت الواو بعد فتح، فقلبت ألفاً ثم حذفت للجزم.

1- ابراهيم محسن، التطبيق في الاعراب و الصرف، ط1، دار اقليم العربي، 1995 ص: 52.

الماء: الفعل: اسم ثلاثي مجرد, جامد, يدل على ذات, اسم جمع أصله ((الموه)) تحركت الواو بعد فتح قلبت ألفاً, و أبدلت الهاء همزة على غير قياس للتخفيف.

تزيد: تفعل: فعلم ضارع, ماضيه أزيد, فهو فعل ثلاثي مزيد فيه حرف واحد قبل الفاء, و الزيادة فيه للصيرورة, أصله ((تؤزيد)) حذفت منه الهمزة حذفاً مطرداً للتخفيف².

4) وكري اذا نادى المضاف محنبا كسيد الغضا نبهته المتورد.

كري: فعلي: اسم ثلاثي مجرد جامد يدل على معنى, مصدر, أصله كزري, التقى فيه مثلان, هم الراءان, و الأولى ساكنة, فأدمغت في الثانية, وهو إدغام صغير واجب.

نادى: فاعل: فعلم اضي, مزيد فيه حرف واحد, بين الفاء و العين و الزيادة فيه للإغناء عن المجرد.

المضاف: المفعل: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد, قبل الفاء مشتق على صيغة اسم المفعول, أصله المضيف: نقلت حركة الياء إلى الساكن قبلها, ثم قلبت ألفا لتحركها في الأصل, و انفتاح ما قبلها الآن, فصارت: المضاف.

المتورد: المتفعل: اسم ثلاثي مزيد فيه ثلاثة أحرف, حرفان قبل الفاء, و حرف بعد الفاء و العين مشتق على صيغة اسم الفاعل, أصله: المتوردد: التقى فيه مثلان, هما الراءان, و الأولى منهما ساكنة, فأدمغت في الثانية و هو إدغام صغير واجب.

²-ابراهيم محسن, التطبيق في الاعراب و الصرف, ط1, دار اقليم العربي, 1995 ص:54.
³-ابراهيم محسن, التطبيق في الاعراب و الصرف, ط1, دار اقليم العربي, 1995 ص:56.

(5) و تقصير يوم الدجن و الدجن معجب ببهكنة تحت الخباء المعمد.

تقصير: تفعليل: اسم ثلاثي مزيد فيه حرفان, بينهما الفاء و العين, جامد يدل على معنى.

يوم: فَعَلٍ: اسم ثلاثي مجرد جامد يدل على ذات.

بهكنة: فعلة: اسم رباعي مجرد, يدل على ذات.

الخباء: الفعال: اسم ثلاثي فيه حرف واحد, بين العين و اللام جامد يدل على

ذات, أصله, الخبأؤ: وقعت فيه الواو متطرفة بعد ألف زائدة, فقلبت همزة.

المُعَمَّد: المَفْعَل: اسم ثلاثي مزيد فيه حرفان, بينهما الفاء و العين, مشتق على صيغة اسم

المفعول, أصله: المَعْمَمَدِ, التقى فيه مثلان هما الميمان, الاولى ساكنة, فأدمغت في الثانية و هو

إدغام صغير وآجب¹.

(6) لعمرك إن الموت ما أخطا الفتى لك الطول المرخى و ثنياه باليد.

الموت: الفَعَل: اسم ثلاثي مجرد جامد يدل على معنى, مصدر.

أخطأ: أفعل: فعل ماضي ثلاثي مزيد فيه حرف واحد قبل الفاء و الزيادة فيه للإغناء عن

المجرد .

الطَّوْل: الفَعْل: اسم ثلاثي مجرد جامد يدل على الذات.

¹-ابراهيم محسن, التطبيق في الاعراب و الصرف, ط1, دار اقليم العربي, 1995 ص:58.

المُرْحَى: المَفْعَل: اسم ثلاثي مزيد فيه حرف واحد، قبل الفاء، مشتق على صيغة اسم المفعول، أصله.

المُورِخِي، تحركت الياء بعد الفتح، فقلبت ألفاً، وحذفت الهمزة حملاً على حذفها في المضارع.

اليَدُ: الفَعْ: اسم ثلاثي مجرد، جامع يدل على ذات، أصله: اليَدِيُّ، حذفت ياءه على غير قياس².

و قد استخدمت في معلقة طرفة الكثير من الصيغ الصرفية من بينها صيغ المبالغة، اسم الفاعل، و اسم المفعول، الصفة المشبهة بإسم الفاعل، صيغ التفضيل....

و قد ارتأينا أن نحصيها في الجداول التالية:

اسم الفاعل في معلقة طرفة بن العبد البكري

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
باقي الوشم	1	فعله ثلاثي ناقص من بقي
ظاهر اليد	1	فعله ثلاثي صحيح من ظهر
المالكية	3	فعله ثلاثي صحيح من ملك
يامن	4	فعله ثلاثي مثال من يمن
شادن	6	فعله ثلاثي صحيح من شدن
لاحب		فعله ثلاثي صحيح من لحب

²-ابراهيم محسن، التطبيق في الاعراب و الصرف، ط1، دار اقليم العربي، 1995 ص:59.

	2	
فعله ثلاثي صحيح من نجا	4	ناجيات
فعله ثلاثي ناقص من ذوى	8	كالشن ذاو
فعله ثلاثي صحيح من دلج	2	دالج
فعله ثلاثي صحيح من صدق	4	صادقا
فعله ثلاثي صحيح من سمع	5	كسامعتي
فعله ثلاثي صحيح من مرن	7	مارن
فعله ثلاثي صحيح من وسط	9	واسط
فعله ثلاثي صحيح من صحب	0	صاحبي
فعله ثلاثي صحيح من رحب	9	رحيب
فعله ثلاثي صحيح من طرف	2	طريقي
فعله ثلاثي صحيح من لام	5	اللائمي
فعله ثلاثي صحيح من عدل	8	العاذلات
فعله ثلاثي صحيح من فحش	5	الفاحش
فعله ثلاثي لفيف من غوى	3	غوى
فعله ثلاثي صحيح من نقص		ناقصا

	6	
فعله ثلاثي صحيح من ملك	9	مالكا
فعله ثلاثي صحيح من خنق	7	خانقي
فعله ثلاثي صحيح من شكر	9	شاكرا
فعله ثلاثي صحيح من نأى	>	نائبا
فعله ثلاثي صحيح من خلد	0	خالد
فعله ثلاثي صحيح من حجز	5	حاجزه
فعله ثلاثي صحيح من شرب	0	بشارب
فعله ثلاثي صحيح من قضى	1	قاضي

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
جاهلا	103	فعله ثلاثي صحيح من جهل
ضالة	21	فعله ثلاثي صحيح من ضل
وقوفا بها	02	فعله ثلاثي مثال من وقف
بالتواصف	03	فعله ثلاثي صحيح من نصف
المفايل باليد	05	فعله رباعي صحيح من فايل
مظاهر	06	فعله رباعي صحيح من ظاهر
المهيب	16	فعله ثلاثي أجوف مزيد بالهمز من أهاب
ملبد	>>	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من ألبد
منيف	18	فعله ثلاثي أجوف مزيد بالهمز من أناف
مصعد	29	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أصعد
مندد	34	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من ندد
مخلدى	55	فعله ثلاثي صحيح بالهمز من أخذ
معجب	60	فعله ثلاثي صحيح بالهمز من أعجب
مفسد	62	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أفسد
أتييت مؤيد	89	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أيد
سريع	95	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أسرع
مجمد	101	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أجمد
متشدد	22	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتاء و التضعيف

من تشدد		
فعله ثلاثي مثال مزيد بالتاء و التضعيف من توقد	43	المتوقد
فعله ثلاثي مثال مزيد بالتاء و التضعيف من تورد	59	المتورد
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتاء و التضعيف من تشدد	65	المتشدد
فعله ثلاثي ناقص مزيد بهمزة الوصل و التاء من افتدى	67	مفتدى
فعله ثلاثي ناقص مزيد بهمزة الوصل و التاء من انتصر	84	منتصرا
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتاء و التضعيف من تعمد	90	متعمد
فعله ثلاثي مثال مزيد بالتاء و التضعيف من توحد	96	المتوحد

اسم المفعول في معلقة طرفة بن العبد البكري

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
كمكحولتي	33	فعله ثلاثي صحيح من كحل
مذعورة	33	فعله ثلاثي صحيح من دعر
مخروت	37	فعله ثلاثي صحيح من خرت
ملوي	38	فعله ثلاثي لفيف مقرون من لوى
الرفيع	47	فعله ثلاثي صحيح من رفع
مطروقة	50	فعله ثلاثي صحيح من طرق
مضبوح	101	فعله ثلاثي صحيح من ضبح
مولي	15	فعله ثلاثي لفيف مفروق من ولي
خفي	34	فعله ثلاثي ناقص من خفي
بالقطيع	43	فعله ثلاثي صحيح من قطع
وليدة	44	فعله ثلاثي معتدل من ولد
ضريبة	85	فعله ثلاثي صحيح من ضرب
معبد	14	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من عبد
مجدد	18	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من جدد
مرد	19	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من مرد
منضد	20	فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من نضد

فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من أيد	21	مؤيد
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمزة من اجد	24	مؤجدة
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من سند	25	مسند
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من سعد	26	مصعد
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من قدد	28	مقدد
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من ألل	35	مؤلقان
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالهمز من أفرد	35	مفرد
فعله رباعي صحيح من للم	36	لملم
فعله ثلاثي صحيح مزيد بالتضعيف من صمد	36	مصمد

اسما الزمان و المكان في معلقة طرفة بن العبد البكري

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
الملتقى	30	فعله ثلاثي صحيح مزيد بهمزة الوصل و التاء من التقى
مورد	32	فعله ثلاثي مثال من ورد
مرصد	41	فعله ثلاثي صحيح من رصد
مجلس	44	فعله ثلاثي صحيح من جلس
معبد	68	فعله ثلاثي صحيح من عبد
حمولة معبد	71	فعله ثلاثي صحيح من عبد
مرثد	80	فعله ثلاثي صحيح من رثد
معبد	93	فعله ثلاثي صحيح من عبد
موطن	10	فعله ثلاثي صحيح من وطن

صيغ المبالغة في معلقة طرفة بن العبد البكري

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
خذول	07	فعله ثلاثي صحيح من خذل
مرقال	11	فعله ثلاثي صحيح من رقل
أمون	12	فعله ثلاثي صحيح من أمن
الملاح	04	فعله ثلاثي صحيح من ملح
جنوح	26	فعله ثلاثي صحيح من جنح
نهاض	29	فعله ثلاثي صحيح من نهض
عوار القدى	33	فعله ثلاثي صحيح من عور
نباض	36	فعله ثلاثي صحيح من نبض
حلال التلاع	45	فعله ثلاثي صحيح من حل
نجام	63	فعله ثلاثي صحيح من نجم
منيعا	86	فعله ثلاثي صحيح من منع
ذلول	95	فعله ثلاثي صحيح من ذل
مارة البد	24	فعله ثلاثي أجوف من مار
حمولة معبد	71	فعله ثلاثي صحيح من حمل
للنكيثة	72	فعله ثلاثي صحيح من نكث
شديد علينا	90	فعله ثلاثي صحيح من شد

الصفة المشبهة بإسم الفاعل في معلقة طرفة بن البكري

المشتق كما ورد في النص	رقم البيت	تحليله لغويا
أحوى	05	فعله ثلاثي لفيف مقرون من حوى
عن ألمى	08	فعله ثلاثي ناقص من لمى
حرالرمل	08	فعله ثلاثي صحيح من حر
نقى	10	فعله ثلاثي صحيح ناقص من نقى
بعوجاء	11	فعله ثلاثي أجوف من عوج
أزعر	13	فعله ثلاثي صحيح من زعر
أريد	13	فعله ثلاثي صحيح من ريد
وظيفا	14	فعله ثلاثي مثال من وظف
أغيد	15	فعله ثلاثي أجوف من غيد
أكلف	16	فعله ثلاثي صحيح من كلف
الزميل	18	فعله ثلاثي صحيح من زمل
صلب	21	فعله ثلاثي صحيح من صلب
أفتلان	22	فعله ثلاثي صحيح من فتل
بعيدة	24	فعله ثلاثي صحيح من بعد
غر	28	فعله ثلاثي صحيح من غر
وأتلع	29	فعله ثلاثي صحيح من تلع

وأروع	35	فعله ثلاثي أجوف من راع
أخذ	35	فعله ثلاثي صحيح من حد
وأعلم	37	فعله ثلاثي صحيح من علم
عتيق	37	فعله ثلاثي صحيح من عتق
الامعز	43	فعله ثلاثي صحيح من معز
رحيب	49	فعله ثلاثي صحيح من رحب
رفيقه	49	فعله ثلاثي صحيح من رفق
طريف	52	فعله ثلاثي صحيح من طرف
كريم	62	فعله ثلاثي صحيح من كرم
بخيل	63	فعله ثلاثي صحيح من بخل
عقبلة	65	فعله ثلاثي صحيح من عقل
كثير	81	فعله ثلاثي صحيح من كثر
خشاش	82	فعله ثلاثي صحيح من خش
رقيق	83	فعله ثلاثي صحيح من رق
عقيلة	88	فعله ثلاثي صحيح من عقل
تر الوظيف	89	فعله ثلاثي مثال من وظف
بطيء	95	فعله ثلاثي صحيح من بطؤ
وأصفر	101	فعله ثلاثي صحيح من صفر
بعيدا	102	فعله ثلاثي صحيح من بعد

3-3 المستوى التركيبي:

. يختص النحو في البحث في التراكيب,و ما يرتبط بها من خواص, و هو يبحث في تشييد النص,و صيغ الافعال و زمانها,و وظائف اللغة في النص و الأدوات النحوية,و الضمائر.كما يدرس علاقة الوحدات ببعضها البعض ذلك عن طريق تحديد مثال بسيط للجملة.

. **التركيب المعجمي:** و تتصل برصد مختلف الملاحظات التي يلتقي فيها ما هو تركيبى بما هو معجمي,الجمل و مكوناتها من أسماء و أفعال ,و تطغى في الجزء الأول المركبات الفعلية,و يتدرج ذلك من طغيان مطلق إلى نسبي حيث نجد أبياتا تخلو بشكل مطلق من أي مركب اسمي كالبيتين الرابع و الخامس و السابع و الثامن و التاسع و العاشر و الحادي عشر و الثالث عشر و الرابع و الخامس عشر و السادس عشر,بينما الأبيات التي فيها مركبات اسمية كالبيتين الأول و الثاني و السادس,و العشرون و يمكن تفسير هذه الهيمنة الفعلية على هذا الجزء من القصيدة بما يلي :

- سرعة حركة النص في لحظة وصف المحبوبة و وصف الناقة.
- توتر الذات الشاعرة إلا في لحظات محدودة تمثلت في لحظة تصوير حكمته في الحياة و إعطاء النصيحة في نهاية قصيدته.

و قد تواصل هذا الطغيان في جميع أجزاء القصيدة بحيث تغيب مظاهر تركيبية لحالة نفسية معينة للذات الشاعرة,و ذلك على النحو الذي كانت عليه في الجزء الأول.

- و كثرت المركبات الفعلية في الجزء الثاني(الفخر),و يصل ذروته في

أبيات تكاد أن تقتصر على الافعال كالبيتين

- الخمسون و الستون, و هي هيمنة غير شاملة تتركز في الأبيات(40-

42-45-46-48-50-51-54-55-56-60-61)

- و حتي في الجزء الثالث:طغت عليه المركبات الفعلية حتى نهاية

القصيدة.

فضلا عما سبق يلحظ عند شاعرنا,الاكثار في استعمال الجمل الفعلية

التقريرية,سردا للوقائع المشكلة لتجربة الشاعر مع بعض اقربائه, و قد لجأ الشاعر لتحويل ما

مورس في حقه من إيذاء,و على الخصوص بعدما اظهره الشاعر من إعتداد بنفسه و فخر

في المعلقة,فالشاعر بدل الاعتراف بفضله و قيمته يلقي الهجر و الاقصاء و النكران.

كما لجأ الشاعر الى استخدام الجمل الاسمية,التي تدل على الديمومة و

الاستمرار,و بالتالي صار المضمون المعبر عنه حقيقة دائمة مقررة و مفادها ان إيذاء

الاقارب ألم الإيذاعات و اوجعها,و قد اقترب هذا البيت من الحكمة,من حيث تقريره لحقيقة

تنطبق على ازمنة مختلفة.

. أزمنة القصيدة(النص):يفصح النص الشعري الذي بين أيدينا عن تشابك زمني ظاهر و

تتوزع صور النص و مشاهدة على هذه الأزمنة بنسب متفاوتة تعكس تماوجا في الخبر

المسرود و الموصوف, فمن الماضي:(43-42-41-29-26-25-54-70-71-79-80-87-96-98).

المضارع: (28-31-40-48-61-62-63-64-65-68-99-86-88-89-90-91-101).

الامر: (92).

و من هذا نرى أن المضارع طغى على النص بحيث استعمله الشاعر ليعبر عن الحدث و الحالة التي كان يعيشها و استعمله ليحعل الاحداث أكثر درامية لكي يستطيع أن يعيشها القارىء,و كأنها تقع الآن لكي يوصل لنا معاناته و حياته الصعبة التي عاشها.

ثم يليه الماضي و قد استعمله ليعبر عن الإفتراضات و عن أحداث تمت في زمن مضى و المستقبل إستعمله فقط للطلب من إبنة عمه ان تشيع خبر وفاته.

التعادلات النحوية:و نقصد بها مختلف التشكيلات التركيبية التي ينسجها النص سواء عن وعي او من دون قصد,و هي تتيح لنا معرفة مدى الخرق تركيبى المنظم داخل النص.

تطغى في الجزء الاول تشكيلات تركيبية تطرد على مر الابيات,و تسود في الابيات التالية:البيت الاول و الثالث و الخامس و السادس,فما يؤكد حالة الانسجام القصوى المتمثلة في الاضافة (ببرقة تهمد, خلا يا سفين, باقي الوشم, ظاهر اليد, مظاهر سمطي, سمطي لؤلؤ, حبا بالماء, حدوج المالكية) و هي تعادلات تتقارب صوتيا و تركيبيا و صرفيا,

و هي تنتشر و تتناوب من دون اي نظام خاص, و تتردد على مستوى كل شطر او على مستوى البيت.

و تتردد الصفات بشكل منتظم مع موصوفاتها او بدونها(احوى, شادن, مظاهر, مورٍ معبر, مرفقا نافتلان, جنوح دفاق, سقيف مسند, هجس خفي, صوت مندد).

و تظهر حالات تعادل, تخلفها تشكيلات تركيبية, مثل الضمير(الهاء),في الابيات(9,11,20,41,69,98,100): (حاجزه, حواره, خاله, لثاته, خلوفه),و هي تتوزع في القصيدة من البداية الى النهاية دون انتظام, و تكثر الروابط في جميع اجزاء القصيدة, لتتسجم مع حركية و انفعال القصيدة, فتخلق نوعا من التعادل التركيبي و النحوي على الرغم من اختلاف الجمل طولاً و تركيباً, مما يخلق تسارعا في الحركة, كالواو(العاطفة).

و الجمل الخبرية و الانشائية من نفي و تعجب و نداء و استفهام كلها لها دلالات نحوية خاصة يستعملها الناظم او الكاتب للتعبير عن شعوره النفسي و حالاته الوجدانية و الانفعالية, و نبدأ بالجمل الخبرية التي اكثر منها في قصيدته, فهو استعملها ليس للأخبار عن حدث او عن شيء جديد, و انما استعملها قصد التعبير عن حالاته الشعورية و النفسية التي احس بها نتيجة ما مر به في حياته من جفاء اهله و قسوة الحياة عليه, و ايضا فخره بنفسه و بشجاعته و بسالته و كرمه.

بينما الجمل الانشائية تأخذ حيزا كبيرا في القصيدة: فمثلا الاستفهام استعمله الشاعر في اظهار موقف ابن عمه منه في البيت(68), (علام يلومني), و في البيت(55)

استعمل استفهام استنكاري لا يكون جوابه الا النفي, نفي القدرة على تخليد الشاعر و دفع الموت عنه(هل انت مخلدي), كما عمد الشاعر بمجموعة من التشكيلات الاخرى لبيان فخره بذاته ابرزها النفي و الاثبات, حيث يسند الشاعر لنفسه القيم الايجابية مستخدما اسلوب النفي كما يلي: (لم اكسل, لما تبدد, لست بحلال التلاع مخافة, لا ينكرونني, و لا اهل...), و اسلوب الاثبات(خلت انني عنيت, أرفد, تلاقني الى ذروة البيت الشريف المصمد).

و نجد ايضا النداء و هو يستعمله كثيرا(ايها اللائمى, يا ابنة معبد), و الامر و النهي في اربع جمل:(لا تهلك, لا تجعليني, انعيني, شقي).

نظرا لطغيان الجمل الخبرية على النص, فإننا نجد تضاؤل الذات لتضاؤل الجمل الانشائية, و طغيان الموضوع لكثرة الجمل الخبرية بكل انواعها فمنها: (بوصي بدجلة مصعد).

و تكثر اسماء الاعلام سواء أكانت اسماء اماكن(دجلى, الحوانيت, عدولية, البيت الشريف المصمد), او اسماء قبائل(ابن يامن, بني غبراء), او اسماء اشخاص(قرط بن معبد, مالكا, قيس بن خالد, عمرو بن مرتد).

و في ما يخص الجانب الخطابي في القصيدة, فهو بارز في جانب الوعظ و التوكيد و التكرار و التصميم, و هو استعمله كثيرا في ابداء حكمته و خبرته في الحياة.

فالقصيدة هنا تبدأ بالوقوف على الاطلال و وصف المحبوبة و الناقاة، ثم بدأ شيئاً فشيئاً يتدرج في وصفه الى ان وصل الى وصفه لنفسه و فخره بذاته و لوم ابن عمه و قبيلته على ما فعلوه به حتى وصل الى حكمته في الحياة و بهذا فقد ختم قصيدته بجزء خطابي بحث يبين فيه الحكمة في الحياة.

الحذف: يحدد الباحثان هاليداي و رقية حسن الحذف بانه علاقة داخل النص حيث يوجد العنصر المفترض في النص و هذا يعني ان الحذف عادة قبلية.

و قد قسم الدارسون الحذف الى اسم و فعل و حذف داخل شبه الجملة:

1- الحذف الاسمي: و هو حذف اسم داخل المركب الاسمي.

2- الحذف الفعلي: و هو الحذف داخل المركب الفعلي.

3- حذف داخل شبه الجملة: مثلاً: كم ثمنه؟ خمسة جنيهاً.

فالشاعر هنا لم يستخدم الحذف ليحقق خلا ما في النص بل على العكس، اذ ان

للحذف جماليات كثيرة و استخدمه هنا في: البيت (06) :

و في الحي احوى ينفض المرد شادن مظاهر سمطي لؤلؤ و زبرجد.

هنا الموصوف حذف و قد تعددت الصفة لهذا الموصوف و هي (احوى، شادن،

مظاهر).

و في البيت(12) :

أمون كالواح الإران نسأتها على لاحب, كأنه ظهر برجد.

(أمون)برفع آخرها تكون خبر لمبتدأ محذوف.

و في البيت(05) :

عدولية, او من سفين ابن يامن يجور بها الملاح طورا و يهتدي.

(عدولية)هي خبر لمبتدأ محذوف, و تقدير الجملة (هي عدولية).

3-4 المستوى الدلالي و المعجمي:

تعني الدراسة الدلالية للنص الادبي بدراسة معاني الألفاظ و الجمل دراسة وصفية موضوعية, حيث تبين كيفية اتصال الكلمات بعضها ببعض, ثم تبين العلاقة الموجودة بين هذه الكلمات و الظواهر التي تشير إليها في العالم الخارجي. و إذا اقتربنا من الدلالة اللغوية في المعلقة نجدها غير عادية, فهي بحق تجمع بديع المعنى و دقة الوصف.

الحقل الدلالي هو مجموعة من الكلمات ترتبط دلالتها و توضع تحت لفظ عام يجمعها, و لكي تفهم معنى كلمة يجب ان تفهم مجموعة الكلمات المتصلة بها دلاليا فمعنى الكلمة محصلة علاقتها بالكلمات الأخرى في داخل الحقل الدلالي المعجمي.

أ. الترابط عن طريق التضاد:

/ طريقي = متلدي

/ يجور = يهتدي البيت 04.

/ تروح = تغتدي البيت 11.

/ أدن = يبعد

/ نهاري = ليلي

ب . العلاقة القائمة على الترادف:

ينأ = يبعد

ذلول = ملهد

جراعتي = إقدامي

غمة = ليلي

الحسام = المهند

أكسل = أبتند

العوجاء = المرقال

من الحقول الدلالية الموجودة في قصيدة طرفة:

- حقل الطبيعة: حباب الماء-التربّ-الرّمْل-الشّمس-جناحي-صخرة-صفيح-الأرض-
- النجوم-البعير-الماء-الحية-المطىء-الحباب-الشادن-اللؤلؤ و الزبرجد-الربرب-البربر-
- الدعص-العوجاء-النصأة-الجماليه-السفنجة-المور-الولي-المضرجي-الضالة-دجلة-
- العزقد-الآل-الأطار-الربع-السيد-الضرغد-الجلالة-الدجن.
- الحقل المعتقدى: الردى-القذع-الرمس الملحد-الغوي-المنية-مخلدي-الأسى-التجلد.
- الحقل المعنوي: الأطلال-البرقة-الوشم.

خاتمة

خاتمة

بعد هذه الرحلة التي انتهت بإنجازي لهذا البحث ، تلك الرحلة التي امتدت عبر فصلين لغويين اثنين ، يمكن لي في الأخير أن أكّد أن بحثي هذا قد توصل إلى جملة من الحقائق والنتائج كما أجب على إشكالية الموضوع ، ويمكن لي تلخيص تلك النتائج في النقاط التالية : أوضحت الدراسة النظرية لمستويات التحليل اللغوي في الفصل الأول عدة نتائج أبرزها :

1- : أن مجالات أو مستويات التحليل اللغوي عبارة عن بنية موحدة ومتماسكة فلا يمكن بأي حال من الأحوال فصل أحدها عن الآخر ، فالصرفي مثلا لا يستطيع قلب ألف كلمة واو أو واو كلمة ياء ، إلا بمعرفة الطبيعة الصوتية لهذه الحروف ، كما أنه لا يدغم أو يبدل أو يقلب إلا إذا كان مرتكزا على خلفية صوتية ، وذلك حال المستوى النحوي .
فهذا يؤكد ما قيل سابقا بأن اللغة كيان متناسق ، أجزاؤه مرتبطة مع بعضها إرتباط الروح بالجسد

2- . عند النظر إلى إسهامات اللغويين العرب في علوم اللغة ومستوياتها وبالأخص في مجالي الأصوات والصرف ، يتضح بأن الأفكار التي أتى بها الغربيون من بعد ، ليست جديدة على تراثنا العربي ولا غريبة عنه ، ولكن العرب لم ينظروا لهذه العلوم ولم يفصلوها عن بعضها البعض في تأليفهم وكتبتهم . فالباحث مثلا عندما يبحث في أصوات اللغة العربية وصفاتها لا يجد لها كتابا مستقلا ومنفردا ، بل يجد موضوعه هذا في

كتاب سيبويه وبالتحديد عند الحديث عن الإدغام ، رغم أن كتاب سيبويه كتاب متخصص في النحو والصرف وليس في الأصوات وهذا يؤكد غياب التنظير عند العرب هو الذي جعل أفكارهم خفية في طيات الكتب ، وثنايا يصعب على الآخر كشفها ومعرفتها

3- . أوضح الفصل الأول للبحث أن علم الدلالة هو أعم وأشمل وأكثر مجالات علم اللغة اتساعا وتشعبا ، وذلك لأنه يبحث في المعنى والدلالة . وأن كل مجالات علم اللغة تسعى إلى هدف واحد وهو الدلالة ، فكلها تصب قالبه ولا تخرج عنه . أما البحث في الفصل الثاني والذي هو عبارة عن دراسة تحليلية لقصيدة طرفة بن العبد فقد كشف عن عدة نتائج وأهمها

1- : أن شعر المعلقات لم يعرف شاعرا امتاز بذكائه وخبرته في الشعر رغم صغر سنه ومعلقته هاته كانت من اروع ما قيل في الشعر الجاهلي بحيث كان يقال عنه أنه من أشعر الناس بواحدته ويقصد بها معلقته او مطولته ، وامتاز أيضا بجرأته في شعره . ولغة شعره صعبة معقدة بحيث لايمكنك فهمها دون استعمال معجم .

2- . أوضح البحث في المستوى الصوتي أن الشاعر وظف كل ما أمكن من عناصر صوتية (تكرار ، انتظام) حتى تتماشى مع طبيعة هذا الغرض الشعري

3- . كان الشاعر موفقا في استخدام الوحدات والصيغ الصرفية لتأدية أغراض معينة ودلالات خاصة ، فما يلاحظ من خلال الصيغ المستعملة في القصيدة أن الشاعر أكثر من استخدام الأفعال ولعل ذلك كان لهدف واحد ألا وهو بث الحكمة والتذكير بقسوة

الحياة

4- . عناية الشاعر بالتراكيب الأسلوبية والتنويع فيها ، فالجمل الخبرية

والإنشائية من نداء واستفهام كلها تحتوي على دلالات مختلفة وظفها " طرفة" إثراء للدلالة

على ظلم الحياة

5- . توظيف الشاعر للعلاقات الدلالية المختلفة وهذا يكشف عن قوة رصيده

اللغوي وثراء زاده المعجمي ، وهذا يمنحه فرصة الاختيار والانتقاء بما يتناسب والمقام ،

وذلك أن لكل كلمة إيماءاتها الخاصة بها ومعناها الذي يميزها عن غيرها ، فهذا التنويع

يمنح للشاعر الفرصة لانتقاء كلماته بعيدا عن المعاني الغامضة وبالتالي يتمكن من إثبات

المعنى المراد من جهة ومن جهة أخرى ينوع لأن التنويع يثير المتعة ويقتل الملل لدى

المتلقي

6- . ما يلاحظ من خلال كل ماسبق أن هناك علاقة وطيدة تربط كل مستويات

التحليل اللغوي بعضها ببعض فكل واحد منها يخدم الآخر ويتأثر به. أما الخلاصة العامة

التي يمكن أن أستخلصها من هذا البحث ومن هذا التحليل هي أن كل الخصائص اللغوية

التي وظفها " طرفة " في مطولته لها إرتباط وثيق بواقعه النفسي ، وشعوره وأحاسيسه فهي

في مجملها عبرت عن ذاته المفتخرة بشجاعته وبسالته وحكمتها وحزنها وقهرها من ظلم

ذويهم.

الملحق

نص معلقة طرفة بن العبد البكري

- 1 لِحَوْلَةٍ أَطْلَالَ بِبُرْقَةٍ تَهْمِدِ تَلُوْحُ كَبَائِي الْوَشْمِ فِي ظَاهِرِ الْيَدِ
- 2 وَفُوقًا بِهَا صَحْبِي عَلَيَّ مَطِيئُهُمْ يَفْهَلُونَ لَا تَهْلِكُ أَسَى وَتَحَلِّدِ
- 3 كَأَنَّ حُدُوجَ الْمَالِكِيَّةِ عُذْوَةٌ خَلَائِيَا سَفِينِ بِالنَّوَاصِفِ مِنْ دَدِ
- 4 عَدْوِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ ابْنِ يَامِنِ يَجُوزُ بِهَا الْمَلَّاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي
- 5 يَشُقُّ حَبَابَ الْمَاءِ حَيْرُومَهَا بِهَا كَمَا قَسَمَ التُّرْبَ الْمَقَائِلَ بِالْيَدِ
- 6 وَفِي الْحَيِّ أَحْوَى يَنْفُضُ الْمَرْدَ شَادِنٌ مُظَاهِرٌ سَمَطِي لُؤْلُؤٌ وَزَبْرَحِدِ
- 7 حَذُولٌ تُرَاعِي رُبْرِيًا بِحَمِيلَةٍ تَنَاولُ أَطْرَافَ الْبَرِيرِ وَتَرْتَدِي
- 8 وَتَسِيمُ عَنِ أَلْمَى كَأَنَّ مُنَوَّرًا تَحَلَّلَ حَرَّ الرَّمْلِ دِعْصٍ لَهُ نَدِ
- 9 سَقَّتُهُ إِيَّاهُ الشَّمْسُ إِلَّا لِثَاتِهِ أُسِفَّ وَلَمْ تَكْدِمِ عَلَيْهِ بِإِمْدِ
- 10 وَوَجْهِهِ كَأَنَّ الشَّمْسَ أَلْقَتْ رِدَاءَهَا عَلَيْهِ نَقِيَّ اللَّوْنِ لَمْ يَتَّحَدِدِ
- 11 وَإِنِّي لِأَمْضِي أَلْهَمَ عِنْدَ احْتِضَارِهِ بِعَوْجَاءَ مِرْقَالٍ تَرُوحُ وَتَعْتَدِي
- 12 أَمْوِنٍ كَأَلْوَابِ الْإِرَانِ نَصَاتُهَا عَلَى لَاحِبٍ كَأَنَّهُ ظَهْرُ بُرْجِدِ
- 13 جَمَالِيَّةٍ وَحَنَاءَ تَرْدِي كَأَنَّهَا سَفَنَجَةٌ تَبْرِي لِأَزَعَرَ أَرْبِدِ
- 14 تُبَارِي عِتَاقًا نَاجِيَاتٍ وَأَتَّبَعْتُ وَظِينًا وَظِينًا فَوْقَ مَوْرٍ مُعْبَدِ
- 15 تَرَبَّعْتُ الْفُقَّيْنِ فِي الشَّوْلِ تَرْتَعِي حَدَائِقَ مَوْلِي الْأَسْرَةِ أَعْبَدِ
- 16 تَرْبَعُ إِلَى صَوْتِ الْمَهْيَبِ وَتَتَّقِي بِدِي خُصَلِ رُوعَاتِ أَكْلَفِ مُلْبِدِ
- 17 كَأَنَّ جَنَاحِي مَضْرَجِي تَكَنَّفَا حِفَافِيهِ شُكَّا فِي الْعَسِيْبِ بِمَسْرِدِ
- 18 فَطَوْرًا بِهِ خَلْفَ الرَّمِيلِ وَتَارَهُ عَلَى حَشْفِ كَالشَّنِّ ذَاوِ مُجَدِّدِ
- 19 لَهَا فَحِذَانِ أَكْمِلِ النَّحْضُ فِيهِمَا كَأَنَّهُمَا بَابَا مُنِيفِ مُمَرِّدِ
- 20 وَطِيَّ مَحَالٍ كَالْحَيِّ خُلُوفُهُ وَأَجْرِنَةُ لُرْتُ بِدَائِي مُنْصَدِّدِ

كَأَنَّ كِنَاسِي ضَالَّةٍ يَكْنِفَاهَا	21
وَأَطْرَ قِيسِي تَحْتَ صُلْبِ مُؤَيَّدٍ	
لَهَا مِرْفَقَانِ أَفْتَلَانِ كَأَنَّهَا	22
تَمُرٌّ بِسَلْمِي دَالِحٍ مُتَشَدِّدٍ	
كَفَنُطْرَةِ الرُّومِيِّ أَقْسَمَ رُبُّهَا	23
لَتَكْتَنِفَنَّ حَتَّى تُشَادَ بِقِرْمَدٍ	
صُهَابِيَّةُ الْعُثُنُونِ مُوجِدُهُ الْقَرَا	24
بَعِيدُهُ وَخَدِ الرَّجْلِ مَوَارَهُ الْيَدِ	
أَمَرْتُ يَدَاهَا فَتَلَّ شَزْرٍ وَأَجْنَحَتْ	25
لَهَا عَضُدَاهَا فِي سَقِيفِ مُسَنَّدٍ	
جُحُوحٌ دِفَاقٌ عِنْدَلٌ ثُمَّ أُفْرَعَتْ	26
لَهَا كَتِفَاهَا فِي مُعَالِي مُصَعَّدٍ	
كَأَنَّ غُلُوبَ النَّسْعِ فِي دَأْيَاتِهَا	27
مَوَارِدٌ مِنْ خَلْقَاءَ فِي ظَهْرِ قَرَدٍ	
تَلَاقَى وَأَحْيَانًا تَبِينُ كَأَنَّهَا	28
بِنَائِقُ غُرٌّ فِي قَمِيصِ مُقَدَّدٍ	
وَأَتْلَعُ نَهَّاضٌ إِذَا صَعَدَتْ بِهِ	29
كَسُكَّانِ بُوصِي بِدَجَلَةَ مُصْعِدِ	
وَجُمُجْمَةٌ مِثْلُ الْعَلَاةِ كَأَنَّمَا	30
وَعَى الْمَلْتَقَى مِنْهَا إِلَى حَرْفِ مِبْرَدِ	
وَخَدُّ كَفْرُطَاسِ الشَّامِيِّ وَمِشْقَرِ	31
كَسِبَتْ الْيَمَانِي قَدُهُ لَمْ يُجْرَدِ	
وَعَيْنَانِ كَالْمَاوِيَّتَيْنِ اسْتَكْنَتَا	32
بِكَهْفِي حِجَاجِي صَخْرَةٍ قَلَّتْ مَوْرِدِ	
طَحُورَانِ عُوَّارِ الْقَدَى فَتَرَاهُمَا	33
كَمَكُحُولَتِي مَدْعُورَةٍ أُمَّ فَرْقَدِ	
وَصَادِقَتَا سَمِعِ التَّوَجُّسِ لِلسُّرَى	34
لِهَجْسِ خَفِيٍّ أَوْ لِصَوْتِ مُنَدِّدِ	
مُؤَلَّلَتَانِ تَعْرِفُ الْعِنَقَ فِيهِمَا	35
كَسَامِعَتِي شَاةٍ بِجُومَلِ مُفْرَدِ	
وَأَرُوعُ نَبَاضٌ أَحَدٌ مُلْمَلَمٌ	36
كَمِرْدَاةِ صَخْرٍ فِي صَفِيحِ مُصَمَّدِ	
وَأَعْلَمُ مَخْرُوتٌ مِنَ الْأَنْفِ مَارِنٌ	37
عَتِيقٌ مَتَى تَرْجُمُ بِهِ الْأَرْضَ تَزْدَدِ	
وَإِنْ شِئْتُ لَمْ تُرْفَلْ وَإِنْ شِئْتُ أَرْقَلْتُ	38
مَخَافَةَ مَلُويٍّ مِنَ الْقَدِّ مُحْصَدِ	
وَإِنْ شِئْتُ سَامَى وَاسِطَ الْكُورِ رَأْسُهَا	39
وَعَامَتْ بِضَبْعَيْهَا بَحَاءَ الْحَمِيدِ	
عَلَى مِثْلِهَا أَمْضِي إِذَا قَالَ صَاحِبِي	40
أَلَا لَيْتَنِي أَفْدِيكَ مِنْهَا وَأَفْتِدِي	
وَجَاشَتْ إِلَيْهِ النَّفْسُ خَوْفًا وَخَالَه	41
مُصَابًا وَلَوْ أَمْسَى عَلَى غَيْرِ مَرْصَدِ	
إِذَا الْقَوْمُ قَالُوا مَنْ فَنَى خِلْتُ أَنِّي	42
عُنَيْتُ فَلَمْ أَكْسَلْ وَلَمْ أَتَبَلَّدِ	
أَحَلْتُ عَلَيْهَا بِالْقَطِيعِ فَأَجْدَمْتُ	43
وَقَدْ خَبَّ آلُ الْأَمْعَزِ الْمَتَوَقَّدِ	

فَدَاثَتْ كَمَا ذَاثَتْ وَلَيْدُهُ بِمَجْلِسِ	تُري رَبَّهَا أَذْيَالَ سَحْلِ مُمَدِّدِ	44
وَلَسْتُ بِحَالِ التَّلَاعِ مَخَافَةً	وَلَكِنْ مَتَى يَسْتَرْفِدِ القَوْمُ أَزْفِدِ	45
فَإِنْ تَبَغَيْتَ فِي حَلَقَةِ القَوْمِ تَلْفَنِي	وَإِنْ تَلْتَمِسْنِي فِي الحَوَانِيتِ تَصْطَدِ	46
وَإِنْ يَلْتَقِي الحَيُّ الجَمِيعُ ثَلَاثِنِي	إِلَى ذُرُورَةِ البَيْتِ الشَّرِيفِ المِصْمَدِ	47
نَدَامَايَ بِيضٌ كَالثُّجُومِ وَقَيْنَةٌ	تَرْوُحُ عَلَيْنَا بَيْنَ بُرْدٍ وَجَحْسَدِ	48
رَحِيبٌ قِطَابُ الجَيْبِ مِنْهَا رَقِيقَةٌ	بِجَسِّ النَّدَامَى بَضَّةُ المِتَجَرِّدِ	49
إِذَا نَحْنُ قُلْنَا أَسْمِعِينَا انْبَرَتْ لَنَا	عَلَى رِسْلِهَا مَطْرُوقَةٌ لَمْ تَشُدِّدِ	50
إِذَا رَجَعَتْ فِي صَوْتِهَا خَلَتْ صَوْتَهَا	بِحَاوِبِ أَظَارٍ عَلَى رُيْعِ رَدِ	51
وَمَا زَالَ تَشْرَابِي الحُمُورَ وَلَدَّنِي	وَبِيعِي وَإِنْفَاقِي طَرِيفِي وَمُتَلَدِّي	52
إِلَى أَنْ تَحَامَتْنِي العَشِيرَةُ كُلُّهَا	وَأُفْرِدْتُ إِفْرَادَ البَعِيرِ المَعْبَدِ	53
رَأَيْتُ بَنِي عَبْرَاءَ لَا يُنْكِرُونِي	وَلَا أَهْلَ هَذَاكَ الطَّرَافِ المِمْدَدِ	54
أَلَا أَيُّهَذَا الرَّاجِرِي أَحْضَرَ الوَعَى	وَأَنْ أَشْهَدَ اللَّدَاتِ هَلْ أَنْتَ مُخْلِدي	55
فَإِنْ كُنْتَ لَا تَسْطِنِعُ دَفْعَ مَنِيَّتِي	فَدَعْنِي أَبَادِئَهَا بِمَا مَلَكَتْ يَدِي	56
وَلَوْلَا ثَلَاثُ هُنَّ مِنْ عَيْشَةِ الفَتَى	وَجَدَّكَ لَمْ أَحْفِلْ مَتَى قَامَ عُوْدِي	57
فَمِنْهُنَّ سَبْقِي العَاذِلَاتِ بِشَرِيَّةِ	كُفَيْتِ مَتَى مَا تُعَلِّ بِالمَاءِ تُزِيدِ	58
وَكَّرِي إِذَا نَادَى المِضَافُ مُجَنَّباً	كَسِيدِ العِضَا نَبَّهْتَهُ المِتَوَرِّدِ	59
وَتَقْصِيرُ يَوْمِ الدَّجْنِ وَالدَّجْنُ مُعْجَبٌ	بِبَهْكَنَةِ تَحْتِ الحِيبَاءِ المَعْمَدِ	60
كَأَنَّ البُرَيْنَ وَالدَّمَالِيحَ عُلِّقْتُ	عَلَى عَشْرِ أَوْ حِرْوَعٍ لَمْ يُحْضَدِ	61
كَرِيمٌ يُرْوِي نَفْسَهُ فِي حَيَاتِهِ	سَتَعْلَمُ إِنْ مُتْنَا عَدَاً أَيُّنَا الصَّدِي	62
أَرَى قَبْرَ نَحَامٍ بِحَيْلِ بِمَالِهِ	كَقَبْرِ عَوِيٍّ فِي البَطَالَةِ مُفْسِدِ	63
نَرَى جُنُوتَيْنِ مِنْ تُرَابٍ عَلَيَهُمَا	صَفَائِحُ صُمَّ مِنْ صَفِيحِ مُنْضَدِ	64
أَرَى المَوْتَ يَعْتَامُ الكِرَامَ وَيَصْطَفِي	عَقِيلَةَ مَالِ الفَاحِشِ المِشْدَدِ	65
أَرَى العَيْشَ كَنْزاً نَاقِصاً كُلَّ لَيْلَةٍ	وَمَا تَنْقُصِ الأَبْيَامُ وَالدَّهْرُ يَنْقَدِ	66

لَكَالطَّوْلِ الْمَرْخَى وَثِنْيَاهُ بِالْيَدِ	لَعَمْرُكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَخْطَأَ الْفَتَى	67
وَمَنْ يَكُ فِي حَبْلِ الْمَيْتَةِ يَنْقَدِ	مَتَى مَا يَشَأُ يَوْمًا يَفْقَدُهُ لِحْتَفِهِ	68
مَتَى أَدُنُّ مِنْهُ يَنَأُ عَنِّي وَيَبْعُدِ	فَمَا لِي أَرَانِي وَابْنَ عَمِّي مَالِكًا	69
كَمَا لَامَنِي فِي الْحَيِّ قُرْطُ بْنُ مَعْبَدِ	يَلُومُ وَمَا أَدْرِي عِلَامَ يَلُومَنِي	70
كَأَنَّا وَضَعْنَاهُ إِلَى رَمْسِ مُلْحَدِ	وَأَيَّاسِنِي مِنْ كُلِّ خَيْرٍ طَلَبْتُهُ	71
نَشَدْتُ فَلَمْ أُعْطِلْ حَمُولَةَ مَعْبَدِ	عَلَى غَيْرِ شَيْءٍ قُلْتُهُ غَيْرَ أَنِّي	72
مَتَى يَكُ أَمْرٌ لِلنَّكِيَّةِ أَشْهَدِ	وَقَرَّنتُ بِالْقُرْبَى وَجَدَّكَ إِنِّي	73
وَإِنْ يَأْتِكَ الْأَعْدَاءُ بِالْجَهْدِ أَجْهَدِ	وَإِنْ أَدْعَ لِلْحَلِيِّ أَكُنْ مِنْ حُمَاهَا	74
بِشْرِبِ حِيَاضِ الْمَوْتِ قَبْلَ التَّهْدُدِ	وَإِنْ يَفْدِفُوا بِالْقَدْعِ عِرْضَكَ أَسْقِيهِمْ	75
هَجَائِي وَقَدْفِي بِالشَّكَاةِ وَمُطْرَدِي	بِلَا حَدَثٍ أَحَدْتُهُ وَكَمْحَدَثٍ	76
لَفَرَجِ كَرْبِي أَوْ لِأَنْظَرِي عَدِي	فَلَوْ كَانَ مَوْلَايَ إِمْرُءًا هُوَ غَيْرُهُ	77
عَلَى الشُّكْرِ وَالتَّسَالِ أَوْ أَنَا مُتَدِ	وَلَكِنَّ مَوْلَايَ إِمْرُؤٌ هُوَ خَانِقِي	78
عَلَى الْمَرْءِ مِنْ وَقَعِ الْحَسَامِ الْمَهْدِ	وِظْلُمِ ذَوِي الْقُرْبَى أَشَدُّ مَضَاضَةً	79
وَلَوْ حَلَّ بَيْتِي نَائِيًا عِنْدَ ضَرْعَدِ	فَدَرْنِي وَخَلَقِي إِنِّي لَكَ شَاكِرٌ	80
وَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ عَمْرَوَ بْنَ مَرْثَدِ	فَلَوْ شَاءَ رَبِّي كُنْتُ قَيْسَ بْنَ خَالِدِ	81
بُنُونََ كِرَامٍ سَادَةٌ لِمَسُودِ	فَأَصْبَحْتُ ذَا مَالٍ كَثِيرٍ وَرَارِي	82
خَشَاشِ كِرَاسِ الْحَيَّةِ الْمُتَوَقِّدِ	أَنَا الرَّجُلُ الضَّرْبُ الَّذِي تَعْرِفُونَهُ	83
لِعَضْبِ رَقِيقِ الشَّفَرَتَيْنِ مُهَنْدِ	فَأَلَيْتُ لَا يَنْفَكُ كَشْحِي بِطَانَةً	84
كَفَى الْعَوْدَ مِنْهُ الْبَدءُ لَيْسَ بِمِعْضَدِ	حُسَامٍ إِذَا مَا قُمْتُ مُنْتَصِرًا بِهِ	85
إِذَا قِيلَ مَهْلًا قَالَ حَاجِزُهُ قَدِي	أَخِي ثِقَّةٌ لَا يَنْتَنِي عَنْ ضَرْبِيَّةِ	86
مَنْبِعًا إِذَا بَلَّتْ بِقَائِمِهِ يَدِي	إِذَا ابْتَدَرَ الْقَوْمُ السَّلَاحَ وَحَدَّتَنِي	87
بَوَادِيهَا أَمْشِي بِعَضْبِ مُجْرَدِ	وَبَرَكَ هُجُودٍ قَدْ أَتَارَتْ مَخَافَتِي	88
عَقِيلُهُ شَيْخِ كَالْوَبِيلِ يَلْنَدِدِ	فَمَرَّتْ كَهَاءُ ذَاتِ خَيْفٍ جُلَالَةً	89

يَقُولُ وَقَدْ تَرَّ الْوَطِيفُ وَسَاقَهَا	90	أَلَسْتَ تَرَى أَنْ قَدْ أَتَيْتَ بِمُؤِيدِ
وَقَالَ أَلَا مَاذَا تَرُونَ بِشَارِبِ	91	شَدِيدِ عَلَيْنَا بَعِيَهُ مُتَعَمِّدِ
وَقَالَ ذَرُوهُ إِنَّمَا نَفَعَهَا لَهُ	92	وَالْأَ تَكْفُفُوا قَاصِي الْبَرْكِ يَزِدِّدِ
فَظَلَّ الْإِمَاءُ يَمْتَلِلْنَ حُورَاهَا	93	وَيُسْعَى عَلَيْنَا بِالسَّدِيفِ الْمَسْرَهْدِ
فَإِنْ مَثُ فَانْعَبِي بِمَا أَنَا أَهْلُهُ	94	وَشَقِيَّ عَلَيَّ الْجَيْبِ يَا ابْنَةَ مَعْبَدِ
وَلَا تَجْعَلِي كَأَمْرِي لَيْسَ هُمُّهُ	95	كَهَمِّي وَلَا يُعْنِي عَنَائِي وَمَشْهَدِي
بَطِيءٍ عَنِ الْجَلِيِّ سَرِيعٍ إِلَى الْحَيِّ	96	ذُلُولٍ بِأَجْمَاعِ الرَّجَالِ مُلْهَدِ
فَلَوْ كُنْتُ وَغَلًّا فِي الرَّجَالِ لَضَرَبْتَنِي	97	عِدَاوَهُ ذِي الْأَصْحَابِ وَالْمَتَوَحِّدِ
وَلَكِنْ نَفَى عَنِّي الرَّجَالِ جِرَاءَتِي	98	عَلَيْهِمْ وَإِقْدَامِي وَصِدْقِي وَمُحْتَدِي
لَعَمْرُكَ مَا أَمْرِي عَلَيَّ بُعْمَةٌ	99	نَهَارِي وَلَا لَيْلِي عَلَيَّ بِسَرْمَدِ
وَيَوْمٌ حَبَسْتُ النَّفْسَ عِنْدَ عِرَاكِهِ	100	حِفَاطًا عَلَيَّ عَوْرَاتِهِ وَالتَّهْدُدِ
عَلَى مَوْطِنٍ يَخْشَى الْفَتَى عِنْدَهُ الرَّدَى	101	مَتَى تَعْتَرِكُ فِيهِ الْفَرَائِصُ تُرْعَدِ
وَأَصْفَرَ مَضْبُوحٍ نَظَرْتُ حِوَارَهُ	102	عَلَى النَّارِ وَاسْتَوْدَعْتُهُ كَفَّ مُجْمَدِ
أَرَى الْمَوْتَ أَعْدَادَ النُّفُوسِ وَلَا أَرَى	103	بَعِيدًا عَدَا مَا أَقْرَبَ الْيَوْمَ مِنْ عَدِ
سَبْبِي لَكَ الْأَيَّامُ مَا كُنْتُ جَاهِلًا	104	وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تُرْوِدِ
وَيَأْتِيكَ بِالْأَخْبَارِ مَنْ لَمْ تَبِعْ لَهُ	105	بِتَانًا وَلَمْ تَضْرِبْ لَهُ وَقْتَ مَوْعِدِ

فهرس
المصادر
والمراجع

- ابراهيم محسن, التطبيق في الاعراب و الصرف, ط1, دار اقليم العربي, 1995
- ابن السراج , الأصول في النحو ج 1 , مؤسسة الرسالة بيروت
- أبو الفتح عثمان (ابن جني) سر صناعة الإعراب, تحقيق حسن هناوي, ط1, ج 1, دار القلم, دمشق 1985
- أحمد بن أحمد الحملوي, شذى العرف في فن الصرف, شرح الحميد الهنداوي, ط 1 , دار الكتب العلمية, بيروت لبنان 1992,
- احمد مختار عمر , علم الدلالة, ط5, دار الكتب
- أحمد مصطفى المراغي , هداية الطالب قسم الصرف , مكتبة المجمع
- أحمد مؤمن , اللسانيات النشأة والتطور, ديوان المطبوعات الجامعية الجزائر
- الطالب. بدرسندالسميحيين , جهود كمال بشر في الدرس اللغوي الحديث, مذكرة لنيل شهادة الماجستير
- بلحاج حليلة , التحليل الأسلوبي للخطاب الشعري الحديث , مذكرة لنيل شهادة الماستر
- بهاء الدين بوخود , المدخل الصرفي تطبيق وتدريب في الصرف العربي, ط 1 , المؤسسة الجامعية بيروت 1988
- بوقرة نعمان , محاضرات في المدارس اللسانية المعاصرة, منشورات جامعة باجي مختار , عنابة 2006م
- حنا الفاخوري , الجامع في تاريخ الادب العربي القديم, ط 1, دار الجيل, لبنان , 1976,
- راجي الأسمر, المعجم المفصل في علم الصرف , ط 1 , دار الكتب العلمية , بيروت , 1993
- رومان ياكبسون , ست محاضرات في الصوت والمعنى , ترجمة حسن ناظم , علي حاكم صالح , ط 1 , المركز الثقافي العربي , بيروت 1994

- سامي يوسف أبو زيد ,منذر ذيب كفاقي, الادب الجاهلي ,ط 1 , دار المسيرة
- الطالبة نجية عبابو , التحليل الصوتي والدلالي للغة الخطاب في شعر المدح ابن سحنون الراشدي أنموذجا , مذكرة لنيل شهادة الماجستير فيس اللغة العربية وآدابها ,

2009/2008

- عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد , التنوير في تيسير التيسير في النحو, المكتبة الازهرية

- عبد الهادي الفضلي مختصر النحو ,ط 7 , دار الشروق , جدة
- عروة عمر , الشعر الجاهلي- حياة العرب الادبية , دار مدني
- عفيف عبد الرحمان ,شعر الجاهلي حصاد قرن,ط 1, دار جرير 2007,
- علي الجندي, الشاعر الجاهلي الشاب طرفة بن العبد تحقيق ودراسة لشعره وشخصيته,المكتبة المركزية لجامعة الأنبار
- فاروق شوشة,كلمة العدد,مجلة مجمع اللغة العربية,العدد100,القاهرة
- فيرديناندديسوسييف , محاضرات في الألسنية العامة , ترجمة يوسف غازي , مجيد النصر , المؤسسة الجزائرية للطباعة , الجزائر 1986
- كمال بشر , علم الأصوات , دار غريب,القاهرة 2000 م,
- محمد الطنطاوي , نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة , ط2 , دار المعارف . بيروت

1995

- نور الهدى لوثن , علم الدلالة, منشورات جامعة قاريونس. بنغازي - ليبيا
- يحيى الجبوري, الشعر الجاهلي خصائصه وفنونه. تحقيق عبد الرحمان النجدي,مؤسسة الرسالة,1986,

فهرس المواضيع

أ.....	المقدمة
06.....	المدخل
28.....	الفصل الأول
29.....	التعريف بالمستويات اللغوية
29.....	مستويات التحليل اللغوي
29.....	1- المستوى الصوتي
31.....	فروع علم الأصوات
32.....	الصوت
33.....	تصنيف الأصوات
33.....	الأصوات الصامتة
34.....	الأصوات الصائتة
37.....	2- المستوى الصرفي :
39.....	الميزان الصرفي
40.....	موضوع علم الصرف
42.....	3- المستوى التركيبي
43.....	مفهوم النحو عند العرب

44.....	فائدة علم النحو.....
45.....	الكلمة.....
46.....	الجملة.....
47.....	4- المستوى الدلالي والمعجمي.....
47.....	علم الدلالة (السيمانتيك).....
49.....	موضوع علم الدلالة.....
49.....	نظرية الحقول الدلالية.....
51.....	أنواع الحقول.....
53.....	الفصل الثاني.....
54.....	الخصائص اللغوية في المعلقة.....
54.....	1- التعريف بالشاعر.....
54.....	1-1- التعريف بالشاعر.....
54.....	1-2- أسرة الشاعر وبيئته.....
56.....	1-3- نشأة الشاعر وحياته.....
60.....	1-3- موت طرفة.....
64.....	2- معلقة طرفة.....
66.....	2-1- الوقوف على الأطلال وبكاء الحبيب.....
67.....	2-2- الناقة.....
69.....	2-3- رؤيته لنفسه وللمجتمع وللموت وللحياة.....

72	3- الخصائص اللغوية في المعلقة (الشواهد)
72	3-1 المستوى الصوتي:
74	الأصوات
75	1- الجهر
79	2- الهمس
84	3- التكرار
86	3-2 المستوى الصرفي
87	3-2-1. التحليل الصرفي
102	3-3 المستوى التركيبي
102	. التركيب المعجمي
103	أزمنة القصيدة (النص)
104	التعادلات النحوية
107	الحذف
108	3-4 المستوى الدلالي و المعجمي
109	أ. الترابط عن طريق التضاد
109	ب . العلاقة القائمة على الترادف
110	من الحقول الدلالية الموجودة في قصيدة طرفة
113	الخاتمة

117.....	الملحق
123.....	فهرس المصادر والمراجع
126.....	فهرس المواضيع